

لِيُكْدَنَا نَاسَان لِسەر

نَوَاقِضُ السَّلَامِ

كۆمكرن و بهرهمه فكرن

بيوار سندي - ابو تيمية

لَيَّكْدَانَا ثَاسَان لَسَهَر

نُورِ اقْضِ الْاِسْلَامِ

كۆمكرن و بهر هه قكرن

بيوار سندي - ابو تيمية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیش گوتن

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله و بعد:

بو که سه کئی اسلام و ئیمان نینه، ئه گهر نه بشهاده تا

(**لا اله الا الله**) بیت، ب گوتن و کریار و بیروباوهری.

و شهاده تا (**ان محمد رسول الله**) ب گوتن و کریار و

بیروباوهری. و ئیمان ئینان ب هه رتشته کئی خودی تعالی و

پیغه مبه ری وی ﷺ گوتهن.

قئجا ئیماننا خو ب گوتن و کریارین کوؤفری نه هه رفینن!

ب وان گوتن و کریارین باوهریا اسلامی دهه رفینن.

بزانه برایی موسلمان و بزانه خوшка موسلمان! کا چهوا

دهست نفیژا ته ب هندهک کریاران تیته هه رفاندن و

شکاندن، ههروهسا ئیسلام و ئیماننا ته ژی چیدبیت ب

هندهک کریار و گوتهنان بیته هه رفاندن و شکاندن، ئه گهر

ته ئه و کریاره کرن یان ئه و گوتهنه گوتهن. نه هه ر که سه کئی

جاره کئی دهست نفیژ گرت، دی هه می دهمان یی ب

دهست نقيژ بيت. و نه هر كه سهك جارهكي پهيځا
توحيدى گوت (لا اله الا الله) دى همى دهمان يى
موسلمان بيت.

كا چهوا بدهست نقيژبونى هرفاندن و شكاندنن خو
ههنه، ئاها واسا ئيسلامبونى ژى هرفاندن و شكاندنن
خو ييت ههين. بيگومان زانينا دهربارى هرفاندن و
شكاندنن ئيسلامى پيشهكيا زانينا دهربارى هرفاندن و
شكاندنن دهست نقيژينه و گرنگترن. بى دهست نقيژ،
نقيژ نايته وهرگرتن، بهلى بى ئيسلام همى عبادت نا
ئينه وهرگرتن.

ئهف پهرتوكه ليكدانهكا بسانهه يه لسه نامهيا
(نواقض الإسلام) يا شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب
رحمه الله تعالى.

وصلی الله وسلم و بارک علی محمد وآله وصحبه

بيوار سندی - ابو تیمیة

المانيا 26.08.2021

نواقض الإسلام مانا وئ چي يه؟

هر موسلمانهكئ هبیت پهیمانہ كا لگهل خودایئ خو
گریدای و یئ ناچاره لسه وئ پهیمانئ بمینیت، نهگر
بقیت كه مروقهكئ موسلمان بمریت. نهو پهیمانہ
پیکهاتی یه ژ سی تستان:

1. ئینانا شهادهتا (لا اله الا الله محمد رسول الله).

2. و بجهئینانا شعائرئ ئیسلامئ وهکی: نفیئر، و روژئ، و
دانا زهکاتئ، و چوونا هجئ. ئانکو همی ستوئین
ئیسلامئ.

3. و وان کریار و گوئنان نهکته، نهوئت کو وئ پهیمانئ
د شکینیت. بو نمونه: گهلهک مروف یئت هین نفیئر
دکن روژیا دگرن، بهلئ سفکاتیا ب خودئ تعالی و
پیغمبهري وی ﷺ دکن، یان ههفیشکا بو خودئ تعالی
چیدکن. فیجا بقئ سفکاتی کرنئ یان ههفیشک چیکرنئ،

دئ ئەو پەيمانە ئىتتە شىكاندن و عىبادەتتەن دى ژى چە
مۆفای لىخودانئە خو ناکەن.

لەوما گەلى موسلمانان مەترسىتەرتەن تشت ئەو، تو
ئىمانئە ب خۆدئە و پەيغەمبەرئە وى ﷺ بىنى، بەلئە
بگوتنەكئە يان كرىارەكئە تو وئە ئىمانئە بەهرەفەنئە!
داكو ئەم يەئە ئاگەھدار بن، ژ وان تشتەن ئىمانئە دەهرەفەنن،
پەتتەفە لىسەر مە ئەم بزانن، كا ئەو چە گوتنن يان كرىارن
ئىمانا مە دەهرەفەنن، و ئەم بشەن خو ژ وان بەدەنە پاش و
خو ژى بپارەزەن.

هەرفاندەن ئىسلامئە (نواقض الإسلام)، نە بتنئە ئەف
جۆرەنە، ئەوئە دناف شە پەرتۆكئەدا كۆمبەنە. بەلئە ئەف
جۆرە ژە بناقباگتەرتەن جۆرانن، و بارا پتر مروفف توشى وان
دبەت، و هەمى جۆرەن دى ل شان جۆران دزقرن، و هەمى
زانا يەتە لىسەر شان جۆرا يەك دەنگ بونە.

نە مەرچە كەسئە موسلمان دەما توشى هەرفاندەنەكئە ژ
شان هەرفاندەنن ببەت كو حەلال ببەنت يان نە. چونكە
ئەگەر كرىارا كۆفرى كر، ئان گوتنا كۆفرى گوت، دئ ئەو

پښ کافر بیت خو نه گهر چهند نهو وی تشتی ژی هلال
نه کهت، و یا دروست نه بینیت.

پیناسا ئیمانئ نک اهل السنة و الجماعة: باوهری ئینان
بدلی، و گوتن بزمانی، و کارپیکن بئندامین له شی. یښ
کو فیه کی بښان سی تشتان بکهت، دی پښ کافر بیت،
نه گهر چهند بیثیت نهو یښ د دلی خوه دا ئیمانداره.
کو فیر و ئیمان درژی یه کن و ههر دوک پی کفه دناخی
مروقه کی دا کوم نابیت، ههر مروقه کی هه بیت، یان دی
یښ ئیماندار بیت، یان دی یښ کافر بیت. یښ کو فیری بکهت
ئیمان نامینیت و یښ ئیمان نک هه بیت کو فیر نک وی نینه.

شیوه یښ هه رفاندین ئیسلامی بښان تشتان تی نه کرن:

1. **بگوتن:** وه کی یی سفکاتی ب خودی تعالی و
پیغه مبهری وی بکهت.
2. **بکریاری:** وه کی یښ بو تشته کی دی ژ غیری خودی
تعالی بچیه سجودی.
3. **بباوهری:** وه کی یښ تشتی هلال حرام بینیت یان
پیچه وانهی وی.
4. **بگومانی:** وه کی یښ گومان د راستگویی پیغه مبهری دا
هه بیت، یان گومان د هه بونا خودی تعالی دا.

هەرفاندنا یەكەم (هەفیشك چێكرن بو خۆدێ تەعالی دپەرستنێ دا) هەرفاندنا یەكەم: الشَّرْكُ، دەینان و چێكرنا هەفیشكا بو خۆدێ تەعالی، بەلگە، خۆدێ تەعالی دبیژت:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ

يَشَاءُ﴾¹

(خۆدێ ل وی نابوریت و گۆنەهێت وی بو وی ژێ نابیت، یخ بو وی هەفیشكا چێكەت، بەلێ هەر گۆنەهەكا دی ژ شرکێ کێمتر بیت، ئەو دی بو وی ژێبەت.)

و هەر وەسا خۆدێ تەعالی دبیژت:

﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾²

(یخ هەفیشكا بو خۆدێ چێكەت، ئەوی بەهەشتا خو یا لسه‌ر وان هه‌رام كری. و دی جهێ وان ئاگر بیت، و بو چه‌ سته‌مكاران پشته‌شان نینه).

ژ وان جوړین هەفیشك چێكرنێ دو‌عاكرنا مریانه، و هەوارا خو گەهان‌دنا وانه، و سه‌ر ژێكرنا گیان‌ه‌ره‌ری بو وانه، و ئەو‌یت وه‌کی شان کریاران بو ئەجنا و قه‌برا دکه‌ن.

¹ النساء: ٤٨

² المائدة: ٧٢

هه‌فېشک چيکرن بو خۆدئ تعالى هه‌رفاندنه‌که ژ هه‌رفاندنيں ئيسلامئ. خۆدئ تعالى لوى نابوريت يئ قى کارى بکه‌ت، ئانکو کارئ چيکرن هه‌فېشکا بو خۆدئ تعالى، قيچا چ بگوتنيں خو بيت يان بکرياريں خو. ماده‌مكى مه زانى، کو شرک مه‌ترسيه‌که لسهر ئيمان مه و ئيسلاما مه. پيئتفيه نوکه ئەم ناس بکه‌ن کا شرک چيه و کا چه‌وا مروّف بو خۆدئ تعالى شريکا چيّدکه‌ت؟

پينا سا شرکئ ناس بکه!

شرک ئەوه خۆشک براييں موسلمان، مروّف بو خۆدئ تعالى هه‌فېشکا چيکه‌ت، و مروّف هنده‌ک ژ تايمه‌تمه‌ندييں وى لگه‌ل که‌سه‌کئ دى يان تشته‌کئ دى دابه‌ش و پشکدار بکه‌ت. ئەو هه‌فېشک چيکرنه يا دناف ته‌وحيدا خۆدئ تعالى دا، قيچا چ دناف ته‌وحيدا ربوبيه‌تا ويدا، يان دناف ته‌وحيدا ئولوھيه‌تا ويدا، يان ژى دناف ته‌وحيدا الاسماء الصيفاتين ويدا، ئانکو ناف و سالوخته‌تيں وى.

بزائن ژى! کو ئيمان ئينان ب خۆدئ تعالى پيکهاتيه ژ قان سئ جوړيں ته‌وحيدئ، ته‌وحيدا ربوبيه‌تا وى و ته‌وحيدا ئولوھيه‌تا وى، و ته‌وحيدا ناف و سالوخته‌تيں وى.

ئەگەر مە زانى كۆ ئيمان ئينان بھان سى جۆرپن تەوھيدى پىكدهيت. رامانا وئ ئەوہ كو ئەگەر ھەفپشك چىكرن و دەينان دناف يەك ژ ھان جۆرپن تەوھيدىدا بيت، دى ئەو ئيمانە ئيتە ھەرفاندن. چونكە تەوھيد و شرک پىكشە دناخى مرؤشەكىدا كۆم نابين.

ئەگەر نوکە ئەم بەرى خو بدەنە جۆرپن شرکى، ئەم دى دوو جۆرپن شرکى بينن: **شرکا مەزن و شرکا بچوک**:
 ابن القيم رحمہ اللہ تعالى دىيژيت: "ھنديکە شرکە ژ دوو جۆران پىكدهيت: شرکا مەزن و شرکا بچوک"³

شرکا مەزن: ئەوہ ياکو مە دناف ھەردووک ئايەتپن دەستپىكىدا خاندپن. خۇدى تعالى دناف وان ئايەتاندىنا سوژا ماينا خودانپن وان جۆرپن شرکى دناف ئاگرى دۆزەخىدا يا دای. ئەو جۆرپن شرکى يا دناف يەك ژ ھان ھەرسى جۆرپن تەوھيدىدا، لەوما ب وان جۆرپن شرکى ئىسلام پى تىتە ھەرفاندن.

ژ عبدالله بن مسعود خۇدى ژى رازى تىتە ھەگۆھاستن، و دىيژيت: "من ژ پىغەمبەرى ﷺ پرسىارکەر کا ئەو چە مەزىنترپن

³ . في مدارج السالكين: ١٨٣٤٤

تاوانه نك خۆدئ تعالى؟" ئەوى گوت: {تو بو خۆدئ
هەفېشكا چۆكەى، هەر چەندە وى تو يئ چۆكرىه يئ} ⁴.

هەروەسا خۆدئ تعالى پېغەمبەرئ مە يئ ژفئ مەترسىيئ،
مەترسيا شرکا مەزن ئاگەھدار کره! دەماکو دبیژتئ:

﴿لَيْنَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ ⁵

(ئەگەر تە هەفېشک بو من چۆکرن، دئ کار و کریارین تە
هەمیی پیچ کەم، و تو دئ ژ خوسارەتا بئ)

هین دبینن! کا چەوا پېغەمبەرئ مە يئ تیتە ئاگەھدارکرن ژ
شرکا مەزن؟ هەرچەندە ئەقە پېغەمبەرە و کارئ وى
گەھاندن و بەلاڤکرنا بانگەوازییا تەوحیدئ یە. بەلئ چونکە
شرکا مەزن هەمى کارین خیرئ و باشیئ پیچ دکەت، ئەم
یئ ژئ ھاتین ئاگەھدارکرن، خۆدئ تعالى دبیژت:

﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ⁶

(ئەگەر هەفېشک چۆکربانا بو من، دا خیریت وانا هەمیا

پیچ کەم)

شرکا مەزن ب گەلەک شیوازان تیتە کرن: چ بریکا دلی،
یان زمانى، یان بئەندامین دی ییت لەشى.

⁴ . روى أحمد والشيخان

⁵ . الزمر: ٦٥

⁶ . الانعام: ٨٨

جوړين شرکا مهزن:

جوړئ يه کم: شرکا داڅرکي و دوعا کړي، شرکا دوعا کړي، نه و دوعا ژ غيړی الله تعالى بڼه کړن، چ دوعا داڅرکنا تشته کي بيت، يان دوعا خو شکندن و چه ماندن بيت، الله تعالى ديژيت:

﴿ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا

نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴾⁷

الله تعالى دهر بارمی وان که سین دکه قنه دناف ته نگاښادا و دوعاي ژي دکهن ديژيت: (نه گهر ل گهميان سوارين، و نه و ژ خندقاندن ترسان، دي بهري خو بتني دهنه خوي. و دي ژ دله کي پاقر دوعاي ژي کهن، فيجا نه گهر وي نه و رزگارکرنه لسهر هشکاتين، و مه ترسي لسهر وان رابو، دي نه و جاره کا دي لشرکا خو زقرنه قه).

محمد ابن عبدالوهاب رحمه الله تعالى ديژيت: "موشرکين في سهرده می ژ موشرکين که قن و سهره تادا ييت دژوارترن. چونکه موشرکين بهري د بهر فرهييدا شرک دکرن و دهرته نگاښيدا ييت مخلص و راستگو بون. بهلي موشرکين في سهرده می د بهر فرهياندا و بهرته نگاښاندا

⁷ . العنكبوت: ٦٥

شریکا بو خۆدئ تعالی چۆدکهن بئ راوهستان.⁸ لسهر دهمئ پیغه مبهري مه ﷺ، دهما کو مروڤين مشرک دکهفتنه رهوشهکا بهرتهنگافدا، دا ههوارا خو بتنئ گههيننه خۆدئ تعالی بيکو ههفپشکا بو چيکهنا! بهلئ وهختئ دهاتنه رزگاربون ژ تهنگافيان، دا جارهکا دی ههوار و دوعايين خو گههيننه صهنه و بتين خو.

ئهگهر ئهم سهحکته بارودۆخئ خو، يئ کو نوکه ئهم تيدا دژين، ئهم دي بينن، کو مشرکين نوکه د تهنگافيان و بهرفرههياندا، دوعايئ ژ غهيري خۆدئ تعالی دکهن و ههوارا خو دگههيننئ. لهوما يئ دوعايئ ژ غهيري خۆدئ تعالی بکهت، ئهو دي ژ ئاينئ ئيسلامئ دهركهڤيت، چونکه دوعا کرن عيبادهته و عيبادهت بتنئ بو خۆدئ تعالی تيته کرن، خۆدئ تعالی ديژييت:

(وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرَّ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ

عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ)⁹

(و ههچيئ دگهل خۆدئ دوعايئ ژ يهکهک دی ژي بکهت، و وی چ هپچهت لسهر هندی نهبن، کو ئهو هيژای پهريستني يه. دي جزايئ کريارا وی لئاخيرهتئ لسهر خۆدئ بيت. براستی ئهو کافران بسهرنائيخت).

⁸ . القواعد الاربعة

⁹ . المؤمنون: ١١٧

جوړئ دووهم: شرک الطاعة، شرکا گوهداریکړنئ، گوهداریکرن بو غهیری خوډئ تعالی د یاسا و دهستوړیدا، چ بریکا رازیبونئ و دیفچونئ بیت، ئان بریکا دهینان و بنهجهکرنیدا، چونکه دانانا یاسا و دهستوران بتنئ مافئ خوډئ تعالی یه بئ ههفیشک، خوډئ تعالی دیثیت: ﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ﴾¹⁰ (حوکم دانان بتنئ مافئ خوډئ یه).

ههروهسا خوډئ تعالی دیثیت:

﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ﴾¹¹

(ئهرئ ما وان هندهک ههفیشک ههنه بو وان وی تشتئ کو خوډئ دهستوری پئ نه دایه ژ ئاینی بکهنه دهستور؟)

هر مروقهکئ لدیف وئ بیروبوچونئ بیت کو مافئ کهسهکئ دی ژئ یئ ههئ، و بو وی درؤسته دهستورهکئ دهینیت، یان لدیف سیسته مهکئ دی بچیت و ههلبژیږیت، ئه و دئ وی دهمی ههفیشکا بو خوډئ تعالی چیکهت. و یئ گوهداریا وان بکهت د پیچهوانهئ فهرمانیئ خوډئ

¹⁰ . الانعام: ۵۷

¹¹ . الشوری: ۲۱

تعالی، ئاها ئەو دئی وی دەمی گوهداریا مروّقهکی دی
کەت ژ غەیری خۆدئی تعالی، الله تعالی دییژیت:

﴿اتَّخَذُوا أَعْبَارَهُمْ وَرَهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾¹²

(قەشەو زاناڤین خو بو خە کرنه خۆداوەندیڤ ژبلی خۆدئی،
دەستۆر بو وان دانان و وان ژێ پێگری پێکرن، و دەستۆر
خۆدئی پشت گوھیت خوڤە ئافیتن)

ابن تیمیة رحمہ اللہ تعالی دییژیت: " ئەوان بوخە قەشە و
زاناڤین خو کرنه خۆداوەند دەمی وان گوهداریا وان دکر د
حەلال کرنا وان تشتین خۆدئی بو وان حەرام کرنه." ¹³

وەکی هین دبینن! هەفپشک چێکرن بو خۆدئی تعالی نە
بتنێ بریكا چونا سـجـودئ یە یان رکوعئ، بەلکو مروّف بو
خۆدئی هەفپشکا بریكا گوهداریکرنیدا ژێ چێدکەت. دەمی
گوتن و شەرعئ خۆدئی تعالی پشت گوھیت خوڤە ئافیتن
و گوهداریا سەرورەر و سەرۆکیڤ خو دکن دوان تشتین
خۆدئی تعالی حەلال یان حەرام کرنه.

ئەڤە ئەگەر دگوهداریکرنیدا مروّف هەفپشکا بو خۆدئی
چێکەت، پا چەوا ئەگەر مروّف پشتەقانی وی سیستەمی

¹² . التوبة: ٣١

¹³ . مجموع الفتاوى: ٧٠٨٧

بیت و خودانی دهینان و بجهئینانا وان دهستورین کوؤری
بیت؟

دادوهر و دهستهلاتدارین نه ب وئ دادوهری و
دهستهلاتدارین دکهن، یاکو خودی تعالی که شهریهت
دهیناتی، وی دهمی ئەو دی بنه طاغوت، خودی تعالی
دیژیت:

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا
أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا
أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالٌ بَعِيدًا﴾¹⁴
(ئەری تو وان نابینی، ئەوی هزر دکهن کو باوهری ییت
ئیناتین ب وئ، ئەوا تو پئ هاتی و ئەوا بو پیغه مبهری
ژبهری ته هاتین؟ ئەو هزر دکهن گازند و ناکوکیین خو
ببهنه نک طاغوتی، ههرچهنده ئەمر ی ل وان هاتی کرن،
کو کوفرا طاغوتی بکهن. بهلئ شهیطانی دقیت وان
بسهردا ببهت. سهردا برنهکا دویر)

فیجا ئەگەر ئەفه شرک بیت مروؤف گوهداریا وان بکهت د
یاساو دهستورین واندا، ییت پیچهوانهی شهریهتی خودی
تعالی. پا چهوا ئەگەر مروؤف بچن داخازا یاسای وان بکهن؟

¹⁴ . النساء: ٦٠

جوړئ سئ يه: شرکا المحبة يه، شرکا هرژيکړنئ. ئەښه
 ئەو هرژيکړنه يه، ياکو مروښ ژبه ر وئ هرژيکړنه کا چاف
 تاري بکهت. يئ کو مروښ هرژي دکهت، گوهداريا وي
 دهه می تشتيدا بکهت، ئەگەر چند تشته دژي ياسايين
 خوډئ تعالی بن. ئەښه هنگئ دئ بيته هرژيکړنه کا شرکی،
 دهه می کو ئەښ هرژيکړنه بو خوډئ تعالی و دهه مان دهه مدا
 بو غهيري خوډئ تعالی بيته کرن.

گهلهک جاران ئەو هرژيکړنه بو غهيري خوډئ تعالی نک
 هندهک مروښان پترتر دبیت، الله تعالی دبیریت:

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ

كُحِبِّ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾¹⁵

(هندهک مروښ يئت ههين ههښه ران بو خوډئ چئ
 دکهن، و وهکی هرژيکړنا خوډئ هرژي دکهن، بهلئ يئت
 باوهري ئينان هرژيکړنا وان بو خوډئ يا گهلهک و پتره)

يئ موشرک و ههښشکا بو خوډئ تعالی چيډکهن، واسا
 هرژ ئاليههتي خو دکهن کاچهوا هرژ خوډئ تعالی دکهن،
 و ئاليههتي وان ژي ئەښه نه (صهههه و بتن، يان وهلی و

¹⁵ . البقرة: ۱۶۵

شیخ و زانانه، و یان ژى صهنه مې نوکهنه لسره قى دهمى
وهکى صهنه مې دیموکراتيې و علمانيې و یاسا و
دهستورېن کوډى، و یان ژى طاغوتې شهریه تې خۇدې
تعالی راکړی په).

دهمې مروښ گوتنه کى لسره وان دپیښت یان ئیھانا وان
بکته و وان کیم بکته، تو دى بینى! کچه وا هرژیکه رېن
وان توره دبن، و توره بینا وان ژ بو یا خودى تعالی پتره.
ئه گهر چنه کیماسى دهر باره ی خۇدې و پیغمبره ی وى و
ئاینى وى بیته کرن، ئه و توره نابن بهلى ئه گهر دهر باره ی
طاغوتى وان هاته کرن، دى گه لک توره بن و دى خو سهر
وى دهنه کوشتنى. ههرواسا که یفا وان ناهیت، دهمى
ناقى خۇدې تعالی بیته ئینان، بهلى دهمى ناقى طاغوتى
وان بیته ئینان، دى بینى دلى وان ژ که یفان قه دیت، الله
تعالی دپیښت:

﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ﴾

(و ئه گهر ناقى خۇدې بتنې هاته ئینان، دلیت وان ئه ویت
باوهرى ب ئاخیره تې نه ئیناتین تیک دچن، و ئه گهر به حسى
غهری خۇدې هاته کرن، وى گاځى بکه یف دکه فن.)

ابن القيم رحمه الله تعالى دبیژیت: "ئاها لقیڤی چار جوړین
ههژژیکرنی ییت ههین و دقیت ژیک بیڼه جوډاکرن، ئان ژى
دی ئهو سهرداچیت، یی ئان جوډابینان نهزانیت: ¹⁶

1. ههژژیکرنا الله تعالى یه: بهلی ههژژیکرنا مروڤی بتنی بو
خوډی تعالی بی تهوکید نهیا بهسه، مروڤ بقی
ههژژیکرنی بتنی ژ ئاگرى دۆزهخی رزگارناویت، چونکه
مشرکین خاچ پهړیس و یههودی ژى ههژ ژ خوډی تعالی
دکهن.

2. ههژژیکرنا خوډی تعالی ههژژى دکهت: ئاها ئهقهیه یاکو
دکهښته دناڤ ئیسلامی دا و کوفرى ژ ناڤ خو تینته
دهرى. خوشتښتیرین مروڤ نک خوډی تعالی ئهون، ییت
گهلهک خو بقی ههژژیکرنی شه گرى ددهن. ئهویت ههژ ژ
ئاینی ئیسلامی و موسلمانان دکهن، و بهرامبهری هندى
ههژ ژ کوفرى و کافران ناکهن.

3. ههژژیکرن د ریکا خوډی تعالی دا: چه ههژژیکرنهک نینه،
ئهگهر نه بو، و نه ژبهه خوډی تعالی بیت.

¹⁶. الجواب الکافي: ۱۳۴

4. ههزژیکرنا لگهل خۆدئ تعالی بیته کرن دئ بیتە
 ههزژیکرناه کا شرکی، هر تشتهکئ لگهل خۆدئ تعالی بیتە
 ههزژیکرن و ئەو ههزژیکرناه نه بو خۆدئ تعالی بتنئ بیت،
 یان ژبه‌ر وی بیت، ئەوی هه‌فیشک بو خۆدئ چێکرن، و
 ئەفه‌ژی ههزژیکرنا مشرکانه. چونکه مشرک قئ جورئ
 ههزژیکرنئ دکهن.

ههزژیکرنا شرکی: ئەو ههزژیکرنهیه یاکو دناف ویدا خو
شکاندن و چه ماندن ههیه بو غهیری الله تعالی، قیجا ئەو
ههزژیکرنا دبیته پالدانهک بو هندێ مروّف بو وی تشتی،
مروّف ههز ژێ دکهت گیانه و مه رهکی سهر ژێ بکهت یان بو
بجیته سجدوی.

هزرژيکړنا کوډری: ټو هزرژيکړنه، ټوا مروځ هز ژ کوډری بکته یان هز ژ کافران بکته بو ټاینی وان. بهلی پټویسته ټم بزنان کو نه بتنی ټهگر ټو هزرژيکړنه بو ټاینهکی دی بیت! بهلکو ټهگر ټو هزرژيکړنه بو هر سیستمهکی دی ژ غیری شهریهتی بیت، چونکه ټیدی نوکه گهلهک مروځ باوهریی بټاینان نا ټینن، بهلی بهرامبهری هندي بیر و بوچون و ریځ و ریڅاز بیت بنه جهی

باوهری پئی ئیانئ و مروّف بوخه لدیف دچن و دکه نه ئاین،
خوډئ تعالی دبیزیت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۗ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾¹⁷

(گهلی خودان باوهران، یههودیا و نهصرانیا بوخه نهکهنه
دوست و پشته‌شان، و ئەو خوه بخو پشته‌شانین ئیکن. و
هه‌چیئ ژ وه وان بوخه بکه‌ته دۆست و پشته‌شان، براستی
ئەو ژ وانا یه، و خوډئ مله‌تی سته‌مکار راسته‌ری ناکه‌ت.)
هه‌رواسا پیغه‌مبه‌ری مه ﷺ دبیزت: "دئ مروّف لگهل وی
بیت، یئ هه‌ز ژئ دکه‌ت"¹⁸ ئانکو لروژا قیامه‌تی، دئ
مروّف لگهل وی که‌سی ئیته مه‌حشه‌ره کرن، ئەوئ
مروّفی هه‌ز ژئ دکر.

به‌لئ نه هه‌می جوړین هه‌زژی‌کرنئ شرکه یان کوّفره!
بو نمونه هه‌زژی‌کرنا مروّفه‌کی بو گونه‌هه‌کی بیت یان بو
هیلانا فه‌رمانه‌کی ژ فه‌رمانین ئاینی بیت، ئەفه ژئ دئ بنه
دوو جوړ:

¹⁷ . المائدة: ۵۱

¹⁸ . متفق علیه

➤ یّ حەز لەسەر قەخارنا قەخارنێت بێهوشبونێ هەبیت
و حەزژێکرنە ببیتە پالڤدانهک بو قەخارنا وێ، دێ وێ
دەمی ئەف حەزژێکرنە بێتە گونەهاکا مەزن، بەلێ نا
بیتە کوڤر!

➤ و یّ نە گوهداریکرنە فەرمانەک ژ فەرمانێن خۆدێ
تعالی و پێغەمبەرێ وێ بکەت، بو نمونە: دێ رهیت
خو تراشیت و بەرنادەت، چونکە خێزانا وێ یا ژێ
داخاکری، کو رهیت خو بتراشیت و نە بەردەت، وێ
دەمی دێ ئەف حەزژێکرنە بیتە شرکا بچوک.

و هەروەسا مە حەزژێکرنە **طبیعی** یا هەی ئانکو حەزژێکرنە
سروشتی، ئەف جوړە حەزژێکرنە نە دبیتە شرک و نە دبیتە
کوڤر و نە دبیتە گونەهەکا مەزن، بو نمونە: حەزژێکرنە
دەیک و بابا، یان حەزژێکرنە خوڤشک و برای، و یان حەزژێکرنە
دناف بەینا ژن و مێریدا. ئەقە هەمی ژ حەزژێکرنێن پاقرن
و یا دناف سروشتی مە مروڤاندا هەی.

جوړی چاره: شرکا سهربرینا گیانهوهری به غیری خوډی
تعالی، بهلگه، خوډی تعالی دیژت:

﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ﴾¹⁹

(بیژه ئهی پیغمبره! نفیژا من، و سهربرینا من یا
گیانهوهری، و ژيانا من و مرنا من بو خوډی نه. رهې
جیهانی)

سهربرینا گیانهوهری بو غیری خوډی تعالی، بو نمونه بو
مریهکی، یان قهرهکی، داکو خو پئ نیزیک بکهت، یان
نهخوشیا ژ وی دویر بکهت. هر سهربرینهکا هه بیت بو
غیری خوډی تعالی شرکا مهزنه. چه ئه و سهربرینه بو
ساحرهکی بیت، یان بو ئهجنهکی بیت، یان بو قهرهکی
بیت، یان بو مروقهکی بیت.

جوړی پینجه: شرکا چونا بو هر دادگههین کوډری:

شرکا چونا بو هر دادگههین کوډری و علمانی، ئان ژ
عادات و تهقالیدان، بو نمونه:

ئهگر شهر و هفرکیهک کهته دناف بهینا دوو کهساندا،
دی ئیک ژوان دهرهکی ل یی دی دهت. یی دهرهک خاری

¹⁹ . الانعام: ۱۶۲

و هاتیه بریندار کرن، دئ چیتە نک دادگههکئ کو نه
 بشهریعتئ خۆدئ تعالی دادوهریئ دکەت داکو گلهیئ و
 گازندا خو ژ ههفرکئ خو بکەت و کهیسەکئ لسه ر شهکەت.
 ئەو کەسئ چووێه بو دادگههکا نه ل گوری شهریعتی
 دادوهریئ دکەت، دئ ههفیشکا بو خۆدئ تعالی چیکەت.
 چونکه ئەو یئ بهرهف هوکم و دادگههکا طاغوتی شه
 چووی، داکو دادوهریئ دناف بهینا واندا بکەت. و پاشان
 ئەگەر بریارهک هاته دان، ژ نک وی دادوهریقه، دئ ئەو
 بریاره پێچهوانهی گوتنا خۆدئ تعالی یان پێغه مبهری وی
 بیت. قیجا ئەو بریارا پێچهوانهی بریارین خۆدئ تعالی و
 پێغه مبهری ﷺ کۆفره، و هه رکه سهکئ رازی بیت ژ کۆفرئ
 یان داخازا کۆفرئ بکەت، ئەو ژ ئیسلامئ دهر دکه قییت.
 الله تعالی دیژت:

﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ﴾²⁰

(هوکمئ راست و درۆست یئ خۆدئ بتنی یه، وی چه
 ههفیشک نینن، و وی فهрман یا دایه کو ژوی پێقهتر
 هوین خو نه ئیخنه دبن فهرمانا تشتهکئ دی)

ئەف ئایهتا روھن و ئاشکهرا ئەم دئ دوو تشتان ژئ
 وەرگرتن:

²⁰ . یوسف: ۴۰

1. کو حوکم بتنئ مافئ خۆدئ تیالی یه: ئانکو یئ دادوهریئ دناف بهینا مروّقاندا د ههمی تشتین ژیانیدا دکهت خۆدئ تعالی یه. ئەو دادوهریه ژى ژ قورئان و سنهتئ یه.

2. و داخازکرنا حوکمئ الله تعالی بو ههر شه و پهڅجونهکئ، یان ههر ئاریشهکا دی ههبيت دناف بهینا مروّقاندا، دئ بیته جوړهک ژ جوړین عیبادهتکرنا خۆدئ تعالی. چونکه ههر کهسهکئ دهمئ کو ل دادوهریا شهريعهتئ خۆدئ تعالی دگهرت، داکو دادوهریئ لئ بکهت ههچهکو دبیژیت " و خۆدئ تو بتنئ حاکم و دادوهرئ مهیئ و ئەم بتنئ ژ فهرمانیئ ته رازینه. " څیجا کا چهوا مروّف بو خۆدئ تعالی دچيته سجدوئ یان بو وی روژیا دگریت داکو خۆدئ تعالی یئ رازی و پئ خوشبیت، ئاها واسا ژى ئەم عیبادهتئ وی کهن، ب ریکا برنا ئاریشهیئ خو لهر دادگهها وی، دادگهها شهريعهتی، داکو دادوهریئ دناف بهینا مهدا بکهت و مافئ مه بدهته مه.

ئهم پهرستنا خۆدئ تعالی دکهن، بریكا چوونا سجدوئ، و روژى گرتنئ، و بریكا دوعاكرنئ، و بریكا چوونا بهر دادگههین وی، كو شهريعهته. چونكه پهرستن نه بتنئ

نقیژ و روژینه، بهلکو په‌رستن ژ هه‌می جوړین طاعه‌تی
پیکده‌ییت، ئه‌وین خۆدئ تعالی پېخوشه و رازیه. و دناف
وان جوړین په‌رستنیډا یاسا و ده‌ستور و دادوهریا
شهریعه‌تئ خۆدئ تعالی یا هه‌ی، الله تعالی دبیرت:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾

(ئهی محمد! ئه‌ز بو ته سویند دخوم کو باوهریئ نا ئینان
تا‌کو ته نه‌که دادوهره‌ک دناف هه‌می ئاریشه‌یین ژيانا خودا)

قېجا هه‌رکه‌سه‌کئ بو ئاریشه‌یین خو بچیته لهر دادگه‌هین
کو‌فری و علمانیئ، دا‌کو بیاسا و ده‌ستورین خو، یین
کو‌فری حوکمه‌کئ پېچه‌وانه‌ی حوکمئ خۆدئ تعالی لئ
بکه‌ت، وی دهمی بزانه تویئ به‌ره‌ف کو‌فریقه چووی.
له‌وما زانایین ئیسلامئ دبیرن: چوونا دبن شه‌ریعه‌تئ
پېغه‌مبه‌ری ﷺ بو دادوهری لئ کرنئ، مه‌رجه‌که بو راستبونا
ئیمانئ و ئیسلامئ. به‌لگه لسه‌ر هندئ خۆدئ تعالی دبیرت:

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا
أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا
أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ﴾²¹

(ئه‌رئ تو وان نابینئ ئه‌وئت ه‌زدکه‌ن کو ئیمانا ب وئ
ئیناتین و ئه‌وا ژبه‌ری ته کو هاتبی خاری؟ وان دقئیت بو

²¹ . النساء: ٦٠

چاره سهر کرنا هه څرکي پښ خو بچنه نک شهريعه ته کي به تال
يځ څوډي نه ده ينا تي کو طاغوته، هه ر چهنده فه رمان يا
لوان هاتي کرن، کو کوفرئ پځ بکن).

يځ هزر بکه ت کو يځ ئيمانداره يان موسلماننه، به لي بو
حوکم لي کرنئ بچيته لهر دهرگه هئ دادگه هين علماني،
بزانه نهو يځ دره وينه و ئيمان وى نه يا دروسته.
پشتي هنگي خودي تعالي فه رمانئ لمه دکه ت، نه م
کوفرئ بطاغوتي بکه ن و نه م خو ژ وان بده نه پاش! نه کو
نه م بچنه لهر دادگه هين وان و لحوکمئ وان بگهرن.

شرکا بچوک:

دبيژنئ شرکا بچوک چونکه نا گه هيته ئاستئ شرکا مه زن.
هه ر گوتنه کا شرکي يان کرياره کا شرکي ژ شرکا بچوک
چيدبيت ببيت و ه سيله يه ک بو شرکا مه زن، به لي نا گه هيته
ئاستئ شرکا مه زن.

بو نمونه شرکا **الريا**: مروّف دئ کاره کي څيرئ که ت، به لي
چونکه خه لکه ک به ري خو دده ني، دئ نهو وي کارئ خو
باشترو جواتر که ت څيځا چ بو مه دح بيت، يان بو ريمه تي.
نهو دئ وي ده مي دوئ کريارپدا هنده کي ت دي ژي پشکدار

کہت لگھل خۆدئ تعالیٰ. بهلئ ناگههیتته ئاستئ
خۆداوهندیئ کو بیته شرکا مهزن.

بهلئ نه چونکه ئەف شرکه نا گههیتته ئاستئ شرکا مهزن،
مانا وئ ئەوه یا بئ مهترسیه!

پیغه مبهرئ مه ﷺ دبیژیت: (اخوف ما أخاف علیکم
الشرك الأصغر).²² (ترسا کو ئەز لسهر وه دترسم، شرکا
بچۆکه) ژئ هاته پرسیار کرن، کا شرکا بچوک چیه. ئەوی
گوته وان الریاء

شرکا بچۆک یا لبهرچاف و یا شهشارتی ژئ یا ههئ. ههر
کریارهک و گوتنئ بئندامئ لهشی تیئه کرن ئەو شرکا
بهرچاقه، و یاکو دناف دلیدا تیئه کرن دبیژئ شرکا
شهشارتی: بو نمونه سیندخارنا ب غهیری خۆدئ تعالیٰ.

پیغه مبهرئ مهئ نازدار ﷺ دبیژیت: "من حلف بغير الله
فقد أشرك"²³ (یئ سیند بخوت بغهیری خۆدئ، ئەوی
شرک کر) وهکی سیندخارنا ب قورئانی، یان ب کهعبئ،
یان ب پیغه مبهری. ئەشه شرکئ بچۆک بون، کو ب زمانی
تیئه کرن و دبیژئ شرکا بهرچاف.

²² . روي أحمد بسنده

²³ . أخرج الإمام أحمد بإسناد صحيح عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه

و شرکا ڦهشارتی آلیه! ټهوه ټهگر کهسهک لهر چاڦیت
 خهلی کارهکی باش بکهت و ریائی تیدا بکهت، ژهرکو دا
 خهلی مه دحین وی بکهن یان ژی داکو خهلی ب باشی
 گوټنان لسه وی بیژن. بهلی ټهم ب چاڦیت خو نه شین
 ببینن، کا مهرما وی د وی کاریدا چی یه؟ چونکه ټه
 کارهکی دلپه و ب نیه تیښه گریډایه و یا لهر چاڦیت مه
 ڦهشارتی یه.

ټهف جوړی شرکی وهکی ده ریایه کا بی کهناره. زانین
 دهرباره ویډا یا گرنکه، داکو مروځ بشین بزنان کا کهنگی
 دی الیه بیته شرکا بچوک و کهنگی دی بیته شرکا مهن.

الیه دی بیته شرکا مهن، ټهگر کهسهک بو ریمه تی هاته
 دناف ئیسلامیدا، یان کهسهکی بو ریمه تی نفیژ کرن بو
 بهر ژه وهندیه کا دونیای: بو نمونه داکو بشیت بو ژنه کا
 موسلمان ل خو ماره بکهت، و یان داکو دانوستاندن لگهل
 ویدا وهکی موسلماننه کی بیته کرن. لگوری څان جوړین
 ریائی و نیه تی، دی ټهوه کهسه که مروځه کی مونافق،
 دووری ل روژا قیامه تی ټیته سزادان، و سزادانا وی دی
 کویراتیا دوزه کی بیت.

شرکا بچوک ژ گۆنههین مهزن مهترسیتره، ژبهړکو چیدبیت
هندهک جاران ئەف جوړی شرکی بگههیته ئاستی شرکا
مهزن. بهلی گۆنههین مهزن ناگههیته ئاستی شرکا مهزن.
لهوما ابن مسعود خۆدی ژی رازی دیژیت: "لئن أحلف
بالله كاذبا أحب إلي أن أحلف بغيره صادقا"²⁴ (كهسهك ب
درو سیند بخوت باشتره ژ هندی كو ب غهیری خۆدی الله
تعالی سیند بخوت).

ئەری خۆدانی شرکا بچوک دكههیته دناف وی ئایهتی دا،
یاكو خۆدی تعالی دیژت:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ

يَشَاءُ﴾²⁵ (براستی خۆدی لوان نابوریت، ییت بو وی

ههفیشکا چیدکهن، بهلی دی لوان بوریت، ییت ژبلی قی
چهندی بکهن).

ههروهکی زانایین ئیسلامی دیژن: خودانی شرکا بچوک
ژی دكههنه دناف قی ئایهتیدا. دی ئەو ئینه سزادان سهرا
وی شرکا وان کری، بهلی ئەو نامینه دناف ئاگری دۆزهخی
دا وهکی خۆدانی شرکا مهزن.

²⁴ . رواه عبدالرزاق والطبراني قال العلوان الأثر سنده صحيح

²⁵ . النساء: ٤٨

پيغهمبهري مهين خوشتقي ﷺ ديئريت: (الشرك في هذه
الامة اخفى من ديبب النملة)، قالوا: كيف ننجو منه يا
رسول الله؟ قال: (قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ
وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ)²⁶ (شركا دناف قى
ئومه تيذا، قهشارتيا وي ژ ميديهكا رهش لسهر بهرهكي
رهش قهشارتيتيره. " ژي هاته پرسياركرن " ئهم دي چهوا ژي
رزگاربن يا رسول الله؟ ئهوي گوت بيژن! (يا خودي ئهز خو
بته دپاريژم كو بو ته ههفپشكا چيكمه ب زانينا خو، و ئهز
داخا ليبوريني و غهفراندني ژته دكه، بو وي ياكو ئهز پي
نزانم) .

²⁶ . روى ابن حبان في صحيحه

ههرفاندنا دووم: (یڤ دناف بهینا خو و الله تعالی دا واستهکڤ دهینیت، و ههوارپن خو بگههینتڤ، و داخازا شهفاعهتڤ ژڤ بکهت، و پشتا خو بوان گری بدهت، دڤ ئه و مروڤه بیهک دهنگبونا زانایڤن ئیسلامڤ کافر بیت.

هه مروڤهکڤ هه بیت چ مروڤهکڤ یان تشتهکڤ بکهته وهسیلهیهک دناف بهینا خو و خۆدڤ تعالی دا، و بو خو دوعایا ژڤ بکهت و داخازا شفاعهتڤ ژڤ بکهت، دڤ ئیسلاما وی ههرفیت.

زانایڤن ئیسلامڤ دبڤژنه فی جوړڤ شرکڤ (**شرک الوسائط**) بکوردی شرکا نافبهرکا یان شرکا واستهڤ!

بو نمۆنه کهسهک دڤ چپته لسه ر گۆرا مریهکڤ و دڤ بڤژیتڤ: "یا فلان کهس بومن شهفاعهتڤ بکه نک خۆدڤ تعالی، دا گونههیت من ژڤ ببهت و، داکو جههکڤ بدهته من د بههشتید!" ئان دڤ بڤژیتڤ: "یا فلان بو من ژ خۆدڤ داخاز بکه کو شیفایڤ بدهته نساخ مه، یان زریهتهکڤ بدهته من!"

ئاها ئهفی مروڤی دناف بهینا خو و خۆدڤ تعالی دا نافبهرک دهینان و هوسا ههفپشک بو خۆدڤ تعالی چڤکرن، چونکه ئه و هزر دکهت یڤ مری دڤ هاش ژ دهنگڤ

وی هه‌بیت و دئی بینیت، و دئی شیت لگهل خۆدئی تعالی باخفیت و داخازیا وی بو وی ژئی بکه‌ت.

شینا مروّف بو خو دوعایّ و داخازیڤن خو ژ خۆدئی تعالی بکه‌ت بشیوه‌یه‌کّ زیندی و بّ وه‌سته‌ی، ئەو دئی هنده‌ک که‌سیڤن مری یان زیندی که‌ته وه‌سته دناف به‌ینا خو و خۆدئی تعالی دا، چونکه ئەو هزر دکه‌ت که‌سی کو بو خو کریه وه‌سته ژ وی یّ باشته‌ره.

یان نوکه گه‌له‌ک ژ موش‌رکڤن لسه‌ر فی دهمی دیژڤڤن:
"مانه هه‌ر مه‌لکه‌کّ وه‌زیرّ خو یّ هه‌ی، و بتڤی وه‌زیر
دئی شیت بجڤته نک مه‌لکی و داخازه‌کّ ژئی بکه‌ت."
ئەو هزر دکه‌ن کو الله تعالی ڤڤتفیا وی بو‌ه‌زیره‌کّ یّ
هه‌ی، داکو بو وی داخازیڤن به‌نده‌یڤت وی بگه‌هڤنڤی.

ئەف موش‌رکه دئی چنه نک بت و گۆرستانان، و دئی بو
وان سه‌رّ گیانه‌ره‌کّ برن یان دئی طه‌وافی لسه‌ر وی
گۆرستانی که‌ن و پشته‌ی هنگّ دئی داخازا شه‌فاعه‌تّ ژوان
که‌ن. به‌لّ نه‌ بت، و نه‌ مریڤن د گۆرستانڤدا نه‌شڤن بو
وان تشته‌کّ بکه‌ن، نه‌شڤن نه‌ زیانه‌کّ بگه‌هڤننه وان و نه
مو‌فایه‌کّ لوان بکه‌ن. ئەو هزرا وان مش‌رکان، ژ بت و
مریڤن دناف گورستانڤدا دکرن، کو دئی شڤن بو وان

شہ فاعهتئ نک خۆدئ تعالی بکهن، دئ ئەو ههمی لبه ر
ئافئ دا چیت، الله تعالی دهربارهی واندای دیتیت:

﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ

وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾²⁷

(ئەو په‌رستنا ژبلی په‌رستنا خۆدئ دکهن، په‌رستنا ئەوین
نه شیانی زیان گه‌هاندنئ هه‌نه و نه شیانی موفا لیکرنئ
هه‌نه).

دهمئ پیغه‌مه‌به‌رئ مه‌ یئ نازدار ﷺ ببانگه‌وازییا ته‌وحیدئ
و ئیسلامئ هاتی، خه‌لکئ مه‌ککه‌هئ بو بت و سه‌نه‌میئ
خو گیانه‌وه‌ر سه‌ر دهرین یان ژئ طه‌واف بو دهرن. پشتی
شان کریاران دابو خو داخازیئ خو ژوان کهن، قیجا چه‌ ئەو
داخازی یه‌ بو دانا زریه‌تئ با، یان داخازی بو لئ خوش‌بونا
گونه‌ها‌با.

پیغه‌مه‌به‌رئ مه‌ ﷺ شه‌ر دژئ وان کر و خوینا وان و مالئ
وان هه‌لال کر. هه‌روه‌سا خۆدئ تعالی دهرباره‌ی شرک و
کۆفرا واندای دیتیت:

²⁷ . یونس: ۱۸

﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْعِيرٍ. إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ﴾²⁸

(و ئەوین ھوین ژبلی خۆدئ پەرستنئ بو دکەن، وان ھندی پەرکەکئ ژ پەرکئن بسەر بەرکئ خۆرمئ ڤە دەست دا نینە. ئەگەر ھوین گازی ڤان تښتان بکەن یێن ھوین ژبلی خۆدئ دپەریسن وان گوھ لگازیا وە نابیت. و ئەگەر گوھ لئ بب نئ نەشێن بەرسڤا وە بدەن. و ئەو دئ لروژیا قیامەتئ خو ژوہ بەرئ کەن. و کەس ژ خودایئ پر زانا و شارەزا راستەر بو تە، ئەی محمد نابێژت).

ھەر کەسەکئ بو خو دوعا و داخازیا ژ پێغەمبەرا بکەت یان ژ مروڤئین صالح، و یان ژ مەلایکەتان بکەت، ئەو دئ ھەفیشکا بو خۆدئ تعالی چیکەت، چونکە خۆدئ تعالی بتنئ شیانئ بجھئینانا دوعایان یا ھەئ و ئەو بتنئ یئ ئاگەھدارە بداخازیئ بەندەئ خو و گۆل لدەنگئ وان ھەئ.

لەوما اللہ تعالی ڤان جوړە مروڤان، ئەوێت گازی وی نەکەن بەلئ گازی مریان دکەن، دبێژیتە وان سستەمکار

چونکه ئەو هەفپشکا بو خۆدایێ خو، یێ ئەو چێکرین
چیتکه ن و مافێ وی یێ سـالوخەتێن وی، ییت بتایبەتن
دەنە هەندەکییت دی ژ غەیری وی، الله تعالى دیژیت:

﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ

فَأِنَّكَ إِذَا مِّنَ الظَّالِمِينَ﴾²⁹

(ژبلی خۆدێ گازی و دوایان ژ یەکهک دی نهکه، چۆنکی
نه ئەو چە موفای دگەهینن و نه چە زیانی، فێجا ئەگەر ته
ئەو کر و ته ژبلی خۆدێ دوعا ژ وان کر هنگێ تو دی ژ
موشرکان بێ، یێن بشرکی و گونههان زۆرداری لـخو کرنه.)

²⁹ . یونس: ۱۰۶

ههرفاندنا سییه: (یی کافر و مشرکان کافر نهکەت، یان گوومان دکۆفر و شرکا وانداهه‌بیت، یان وان راست ببینت، ئەو کافر دبیت.

ئەقە بنه‌مایه‌که د بیروب‌اوهریا اهل السنة و الجماعة دا. به‌لێ ژ ئەگه‌ری نه باش تیگه‌ه‌شتنا قی بنه‌مای، گه‌له‌ک جارێان یا بو موسڵمانه‌کی هاتی گوته‌ن "**کافر**" یان بو کافره‌کی "**موسڵمان**". ییگوومان بیکو یه‌ک ژ وان ژ لایێ شه‌ریقه هه‌ژی وێ گوته‌نی بیت.

پی‌تقیه ئەم بزانه‌ن کو بتنی ئاینی ئیسلامی یه خۆدی ته‌الی یی ژێ رازی، الله ته‌الی دبێژیت:

﴿وَمَنْ يَنْتَفِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ

مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾³⁰

(هه‌ر که‌سه‌کی باوه‌ریی بئاینه‌کی دی بینیت ژغه‌یری ئاینی ئیسلامی، خۆدی ژێ وه‌رناگریت. و ئەو دی رۆژا دو‌ماهیێ ژ خۆساره‌تان بیت)

چونکه بتنی ئەو ئاینه دی ئیته وه‌رگرتن، ئەوێ محمد ﷺ بو هاتی.

ئىسلام ئەو ئاينەيە ياكو پېكدھېت ژ پەرستنا خۆدئى تعالى
بتنى و بئى ھەفېشك. و ئيمان ئينان ب وئى ياكو پېغەمبەر
محمد ﷺ پئى ھاتى.

قېجا پئى ھەفېشك چېكرنە بو خۆدئى تعالى، وەكى
يەھوديا، و نەصرانيا، و مەجۇسيا، و مشركېن قورەيشيا،
ھوكمى وان دقورتانئى و سەنەتېدا يا ديارە كو ئەو كافر و
مشركن.

چونكە يەھوديا دگوتن: عزيز كورئى خۆدئى يە، و پەرستنا بتا
كرن و باوهرى ب پېغەمبەرياتيا عيسى عليه السلام نە
ئينان و پاشى باوهرى بپېغەمبەرياتيا محمد ﷺ ژى نە
ئينان.

و نەصرانيا: گوتن، المسيح كورئى خۆدئى يە، و گوتن
المسيح ھەر خۆدئى يە و گوتن خۆدئى پېكھاتىە ژ سئى
ئىلاھان: اللہ، عيسى، و مريم. و ھەر وەسا وان پەرستنا
عيسى عليه السلام كرن و باوهرى بپېغەمبەرياتيا محمد
ﷺ نە ئينان.

و مشركېن قورەيشيا: پەرستنا دار و بەرا دكرن، و يا بت و
صەنەمان دكرن، و پەرستنا ئەجن و مەلائىكەتان دكرن.
ئەوان گيانەوەر بو بتېن خو سەر دبرين و داخازا شەفاعەتئى
ژوان دكرن.

الله تعالى د قورئانا خو يا پيروژدا د بېژيته څان مروځان کافر و مشرک.

لقيرئ تهگر کهسهک بېژيت يههودی، يان نهصرانی، يان مشرکين قورهيشی نه کافرن يان گوځمان لسره کوځر و شرکا وان ههبيت، تهو دئ کافر بيت! چونکه تهو دژي قورئانئ و سنهتئ د بېژيت.

ههروهکی قاضي بن عياص و ابن تيمية رحمهم الله تعالى د بېژن: "إجماعاً فی ثومتهن يا لسره کوفربونا وان مروځانه ييت نه بېژن يههودی، يان نهصرانی، يان مشرکين قورهيشيا، يان هر چ ټاينهکئ دی ههبيت ژ غهيري ئيسلامئ، تهو نه کافرن!!!"³¹

تهفه دهربارهی ټاينی دا، ټاينئ ژ غهيري ئيسلامئ، يئ وان کافر نهکته، يان گوځمان ههبيت دکوځرا واندا، يان ټاينئ وان راست بکته، تهو دئ کافر بيت و ژ ټاينئ ئيسلامئ دهرکهښت. چونکه تهو دئ وی دهمی دژي وئ بېژيت، ياکو خوځئ تعالى و پيغه مبهري وی ﷺ گوتين.

و دهربارهی هندهک مروځاندا تهويت دقورئانئ و سنهتيدا هاتين کو کافرن يان مشرکن، بو نمونه: فرعون، هاملان،

³¹ . الشفا بتعريف حقوق المصطفى: ٢٨١٨٣ والفتاوى: ٣٦٢/٣

إبليس، ابو جهل، ابو لهب، و یّت وهکی وان. قیجا یّ نه بیژیت ئەو کافر یون یان گوّمان هه بیت لسه کافر یونا وان، وی دهمی ئەو بخو دئ پّ کافر بیت، چونکه ئەو دژ قورئانی و سنهتّ دبیژیت.

تا قیژ بابەت دەر باره ی، **کافر و مشرکین ئەصلیدا** بو، ئانکو ئەو یّت چار نه بونه موسلمان.

به لّ ئەگەر بیّتو مروّقه کّ موسلمان بیته کافر (**مرتد**) ئەقه دئ بیه دوو جوړ:

أ. مروّقه کّ موسلمان دئ ئاینّ خو گوهورت بو نمۆنه: دئ ئەو بیتە ملحد، یان یههودی، یان نه صرانی، یان ئیزدی. و ئەو دئ قّ چەندئ ژى راگهینت، کو ئیدی ئەو نه لسه ئاینّ ئیسلامّ یه. وی دهمی چ جوّدا بین دناف بهینا وی و کافر یّن ئەصلیدا نینه و ئەو ژى وهکی وانایه. قیجا هنگّ ئەرکه لسه هر مروّقه کّ موسلمان ئەوی مروّقی که مروّقه کّ کافر (**مرتد**) ژ ئاینّ ئیسلامّ دەرکه تی بینت. و ئەگەر مروّقه کّ موسلمان گوّت: "**نه، ئەز نه شیم بیژم ئەو مروّقی ئاینّ خو گوهارتی یّ کافر بوی!**" وی دهمی دئ ئەو مروّقه ژى کافر بیت.

بوچی؟ ژبهړکو د ټاينی مه‌دا، يی ټاينی خو بگوهوريت ټهو
کافر دبیت. و تو ژي نابيژي ټهو يی کافر بويه ههرچهنده
تو دزانی کو وی که‌سی ټاينی خو يی گوهارتی.

ب. مروّقه‌کي دی يی موسلمان دی ههرفاندنه‌کي ژ
ههرفاندنن ټيسلامی که‌ت، به‌لی ههر هرز دکه‌ت
ټهو يی موسلمان و ټهو يی ب وي ههرفاندنی کافر
نه‌بويه. ټه‌فه ژي دبه‌نه دوو جوړ:

1. يی کوّفره‌کا ټاشکه‌را بکه‌ت و لس‌هر وي جوړی
کوّفری يه‌ک ده‌نگبونا زانايین ټيسلامی لس‌هر هه‌يه،
بو نمونه: (یی بو قه‌بره‌کي بچيته سجودی، يان دی
گیانه‌وه‌ره‌کي بو قه‌بره‌کي س‌هر ژي که‌ت، يان دی
هه‌وارا خو گه‌هينته وه‌ليه‌کي ژ وه‌ليان. يان دی
سفکاتیی ب الله تعالی که‌ت، يان سفکاتیی بټاينی
ټيسلامی يان سفکاتيا ب محمد ﷺ... به‌لی ټهو
مروّقه دی بيژيت ټه‌ز موسلمانم!

بيگوّمان ټه‌ف مروّقه يی بشان جوړی ههرفاندنی ژ ناف
ټيسلامی ده‌رکه‌تی. خو ټه‌گهر چهنده ټهو بيژيت ژي ټه‌ز
موسلمانم!

بهائى پرسىار لڦيڙى ٿهوه، ٿايا دىءَ موسلمانهاڪى دى ڪافر
بيت ٿان نه ٿهگهر بيٿو و گوت ٿهز نه شيءَم بيٿم ٿهو ڪهسه
يى ڪافر بي ٿه؟

داڪو ٿهم بشين بهرسفا ٿي پرسىارى بدهن، پيٽفيه ٿهم
بهريءَ خو بدهنه دوو خالين گرنگ!

(ا) موسلمانهاڪ دىءَ بيٿيت " ٿهو موسلمانى بو صهنه مى
چويه سـجودىءَ يان سفڪاتى ڪرينه ب خوءىءَ تعالى و
پيغهمبهري، ٿهو ڪافر نابيت! راسته ڪريارين وي ڪهسى
شرڪه يان ڪوڦره، بهائى ٿهز نه شيءَم بيٿم ٿهو يى ڪافر بويه،
چونڪه نزانم ڪا بارودوڏىءَ وي يى چهوانه؟ ڪا ٿايا ٿهو لسهر
هشئ خويه يان نه لسهر هشئ خويه. ٿان چيڊبيت يى دبن
زورداريٿه، يان ڙى يى چوى سـجودىءَ بهائى يى ڪورهيه و
نابينيت پيشهڪيا وي صهنه مهڪى لى ٿه".

(ب) و موسلمانهاڪى دىءَ بيٿيت: " نهخير ٿهو موسلمانى
شرڪ ڪريه يان سفڪاتى ڪرنه بخوءىءَ تعالى و پيغهمبهريءَ
وى ^{صَلَاةُ} ^{وَسَلَامٌ} ڪافر نابيت، و ٿهو ڪريار و گوتنن وي ڙى نه
ڪوڦرن، چونڪه ٿهم يا ددلى ويدا نزانن".

قاعیده‌یا مه یاکو دبیرت: "یئ کافر و مشرکان کافر نه‌کەت، یان گوومان د کوّفر و شرکا واندا هەبیت! ئەو کافرە". دئ لسەر کەسێ دووهم ئیتە خاری، ئەوئ گوئی "نەخیر ئەو موسلمانێ شرک کریه یان سفکاتی کره بخۆدئ تعالی و پیغەمبەرئ وی ﷺ کافر نابیت، و ئەو کریار و گووتنێن وی ژێ نه کوّفرن، چونکه ئەم یا دلێ ویدا نزانن".

و بو کەسێ یەکەم ژێ دئ عذر بو ئیتە دەینان و بئ مەرچ و لیگریین شەری نائیتە تەکفیرکرن.

بوچی؟ چونکه مه یەک دەنگبونا لسەر هندی هەی کو شرک کوّفره و سفکاتی کرن ب الله تعالی و پیغەمبەرئ وی و ئاینئ وی کوّفره. هەمی هەرفاندنێن زانایین ئیسلامئ لسەر کومبینه، ئەگەر بێتو کەسەک بێژیت " نه نه ئەو هەرفاندنه، نه کوّفرن، یان ئەم یا د دلێ ویدا نزانن" ئەو کافر دبیت.

2. یئ نفیژا نه‌کەن، یان زەکاتئ نادەن، یان روژیا نه گرن، بێگوومان ئەو مەرۆقه کافرن، چونکه زوربه‌یا زانایین ئومەتا ئیسلامئ لسەر کافربونا وان یەک دەنگن. بەلئ هەندەک زانا یئ لسەر جوّدابین و دبیرن " نه هەر مەرۆقه‌کی نفیژئ نه‌کەت، دئ کافر بیت!".

ئەرى لڧىرى يى نڧىژ نەكەرى (تارىك الصلاة) كافر نەكەت،
ئەو دى كافر بيت ئان نە؟

نەخىر ئەو كافر نابيت، چونكە ئەقە مەسئەلەكا ئىختىلافى
يە.

++ تەكفىر كرنا بزنجيرەى ++

ئەقە بدعەكا زور مەترسىدارە ژ بدعەيىن موعتەزىلا، ئەو ژى
تەكفىر كرنا بزنجيرەى يە، بو نموّنه:

ئەگەر بىتو مروّقەكى بو قەبرەكى سەرى گيانەوەرەكى
سەرژىكر، و مروّقەكى دى دى بىژىت، ئەف كرىارە شرکە و
كوّفەرە، بەلى ئەز نەشىم تەكفىرىا وى بكەم.

دى ژى ئىتە پرىسارىكرن، بوچى تو تەكفىرىا وى ناكەى؟

دى بىژىت: " چىدبىت ئەو جاهلە يان مقەلدە "

ڧىجا پرىسارى لڧىرى ئەو، ئايا دى خودانى ڧى گوتنى كافر
بيت ئان نە؟

لَقِيْرَ بِنَهْمَايَهْكَى گَرَنَك يَنْ هَهَى! بَاش لَنْ نَاگَهْدَارِبَن!

يَنْ گِيَانَهْوَهْرَهْكَى بُو قَهْبِرَهْكَى سَهْرَزَيَّكَهْت بُو وى چَ عَذْر
نِيْنَه وَ ئَهْو مَشْرَكَه.

بَهْلَى مَرْوَقَهْكَى دى نَابِيْثِيْت خُودَانَى قَى كِرِيَارَى مَشْرَكَه بُو
وى عَذْر يَا هَهَى وَ نَائِيْتَه تَهْكَفِيْرَكِرَن بَى مَهْرَج وَ لِيْگَرِيْئَن
شَهْرَعَى.

يَنْ تَهْكَفِيْرِيَا وى مَرْوَقَى بَكَهْت، ئَهْوَى عَذْرَهْكَ بُو مَشْرَكَى
ئِيْنَاتَى بِيْكَو عَذْر وَ مَهْرَج وَ لِيْگَرِيْئَن شَهْرَعَى، وى دَهْمَى
ئَهْو مَرْوَقَهْكَى مَوْعَتَهْزِيلَهْيَه وَ تَهْكَفِيْرِيْئَن بَزَنْجِيْرَهْى دَكَهْت.

هەرفاندنا چارەم: (یَ باوەر بکەت، کو رێک و رێبازەکا دی ژ رێک و رێبازا پێغەمبەری ﷺ راسترە و باشترە، ئان ژى هەر و باوەر بکەت کو یاسا و دەستۆرەکی دی ژ یاسا و دەستۆری وی باشترە: بو نمونە وەکی ئەوی یاسا و دەستۆرین طواغیتان باشتر ببینیت، ئەو کافرە).

لسەر هەر مەروڤه‌کی موسڵمان ئەرکە باوەری بهندی هەبیت کو گوتنن پێغەمبەری ﷺ و کپیار و رازیبونا وی هەمی وه‌حیه ژ نک خۆدی تعالی. بێگومان رێک و رێبازا وی یا راستە چونکی خۆدی تعالی بو وی یا دەیناتی، خۆدی تعالی دبێژیت:

﴿إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾³²
(براستی ئەو وه‌حیه یا بو وی وه‌حی دبیت)

حسان بن عطية دبێژیت: (جبریل دا بو پێغەمبەری سنه‌تی ئینته‌ خاری کا چه‌وا بو وی قورئان د ئیناته‌ خاری)³³

³² . النجم: ٤

³³ . روی الدارمی و ابو داود

زانایین قی ئومهتی یهک دهنگن لسه ر هندی کو سنهتا
 پیغه مبهری **ﷺ** بنه مای دوهومه ژ بنه مایین شهریهتا
 ئیسلامی. ئەو ژی وهکی قورئانی بو حهلالی و حهرامی
 تیته بکارئینان.

ابن حزم رحمه الله تعالى دیژیت: (یی بیژیت ئەم تشتهکی
 وهرناگرین تاکو ئەم د قورئانیدا نه بینن، ئەو دی کافر بیت
 لدیف یهک دهنگبونا زانایین ئومهتی)³⁴

ریک و ریبارا پیغه مبهری هه ئیسلامه، یی بو خو ریبارهکا
 دی ههلبژیت، ژئ نائیته وهرگرتن و ئەو دی ژ کافران ئیته
 ههژمارتن، خۆدی تعالی دیژیت:

**﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ
 مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾**³⁵

(یی لدیف ئاینهکی دی بچیت، ژبلی ئاینی ئیسلامی! ژئ
 نا ئیته وهرگرتن و ئەو دی لئاخیرهتی ژ خۆسارهتا بیت)

³⁴ . الإحكام في أصول الاحكام: ٧٩\٢

³⁵ . ال عمران: ٨٥

ژ ریک و ریبازا وی، شهریهت و دهستۆری ئهو پڻ هاتی
 یه. یڻ موسلمان باوهریا بهندی هیه کو شهریهتا خۆدی
 تعالی باشتین یاسا و دهستۆره د ههمی بواری ژیانیدا. و
 یڻ موسلمان چجار ژ دهستۆرهکی دی ژ بلی یڻ ئیسلامی
 رازی نابیت، بو نمونه وهکی دهستۆرین مروشان چیکرین و
 دهیناتین، خۆدی تعالی دبیریت:

﴿أَفُحِّمِ الْجَاهِلِيَّةَ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ﴾³⁶

(ئهري وان ههز لسهر هوكمي جاهليهتي هيه؟ ماکي ژ
 خۆدی باشتر دادگهتره، بو وی یڻ دشهریهتی خۆدی
 گههشتی و باوهری پڻ ئینای؟).

ئەف پرسیاره و داخ کره دقئ ئایهتیدا ژ نک خۆدی تعالی
 بو ههمی مروشان و ئومهتانه، ئهویت داخازا یاسا و
 دهستۆرین کوؤفری دکهن.

لسهر دهمي ابن کثیر رحمه الله تعالی و کو مفسري قئ
 ئومهتی یه، هندهک ژ موسلمانان لگهل تهتاریان تیکهل
 ببون، ئهو تهتارین کو وهلاتین موسلمانان لعراقی و
 شامی داگیرکربون. ئهوان پهرتۆکهک ههبو بناقی (اليهسقى)
 کو ژ نک مهلکی وان جهنگیزخانیه هاتبو نفیسین. ئهو

پەرتۆكە پېكھاتىبو ژ گەلەك جۆرپن دەستۆران: وەكى
 ھندەك ژ شەرىعەتئ موسلمانان و ھندەك ژ ئنجىلى و
 ھندەك ژى ژ تەوراتئ. ئەوان ئەو پەرتۆكە بو ياسا پېكرنئ
 لوھلاتئ موسلمانان بكارتىنان. پىشتى كو ھندەك ژ
 موسلمانان لگەل واندا تېكەل ببون و لدیف دەستۆرئ
 وان دچون، ئانكو لدیف پەرتۆكا جەنگىزخانئ.

قېجا ابن كثرى رحمە اللہ تعالى دەربارەى وان
 موسلماناندا، ئەوئەت كو حوكمئ قورئانئ و سنەتئ
 ھىلاتىن و لدیف دەستۆرئ جەنگىزخانئ كەتىن، د
 تەفسىركنا قئ ئايەتئدا: ﴿أَفْكُمْ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ
 أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ﴾ دىيژت: "ھەر وەكى
 خەلكئ جاھىلىيەتئ ياسا چىدكرن ژ نەرىن و ھەوايئ نەسفا
 خو، كو پېكدھاتن ژ سەردا چونئ و نەزانىنئ. و وەكى
 ياساين تەتەريان، ئەو ياساين كو ژ مەلكئ خۆ
 جەنگىزخانئ وەرگرتىن ژ ناف پەرتۆكا الەسقى دا. ئەو
 پەرتۆكە پېكھاتى يە ژ ياساين ئىسلامئ و يەھودىيەتئ و
 نەصرانىيەتئ. و گەلەك ياساين دى ژ ياساين نەرىن و
 ھەوايئ نەفسىنە. و ھوسا ئەف پەرتۆكە بو وان بو
 دەستۆرەك و لسەر دچن و يئ لسەر حوكمئ قورئانئ و
 سنەتئ ئىخستىن. يئ قئ چەندئ بكەت، ئەوژى وەكى

وانا، یځ کافره. و دځیت شهري وان بېته کرن، تاکو
لحوکمځ خوځي و پېغه مېهرې وي بزځرن³⁷.

زانايېن ځي ئومه تي يېت ژ قورئاني و سڼه تي واسا
تيگه هشتين، کو کوځر ژ کوشتني مهزنتره و مهترسيتره.
الله تعالي ديځرت: ﴿وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ﴾³⁸ (فتنه ژ
کوشتني مهزنتره) و د ئايه ته کا دي دا خوځي تعالي ديځريت:
﴿وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ﴾³⁹ (فتنه ژ کوشتني دژوارتره).
د ناف ځان ههر دووک ئايه تاندا مهرم ب (الفتنة) ئانکو
کوځر و شرکه، ههر وهکی موفه سريځ ځي ئومه تي ديځرن.

دهسته لآتداري بکه ځي ته د دهستيځ طاغوته کيدا و ياساي
بده ستوره کي کوځري بکه ت دژوارتره ژ هنځي کو مروځ
بيڼه کوشتن. لهوما يځ ده ستوره کي دي ژبلي ده ستوري
ئيسلامځ هلبزيريت ئهو کافره. چونکه موسلمانځ راستگو
بتي بشه ريغه تا پېغه مېهر پځ هاتي يځ رازييه، خوځي تعالي
ديځريت:

³⁷ . تفسير ابن كثير: 67\2

³⁸ . البقرة: ٢١٧

³⁹ . البقرة: ١٩١

﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾⁴⁰

(خودان باوهریئن راست، سرۆشتی وان یی واسانه، ئەگەر بو حوکمی خۆدی و پیغەمبەری وی هاتنه داخازکرن. ئەو وی حوکمی وەردگرن و دبێژن: مە گوھـ لوی بو، یابو مە هاتی یە گوتن و مە گوھدارییا وی کر یی بەری مەدایە فی چەندی. ئەو ئەون یین سەرکەفتنی دبیین و رزگاردبن.)

بو مروۆفی موسلمان چە ریکەکا دی نینه ژ بلی دیف چوون و رازیبونا شەریعەتی خۆدی تعالی چیکری و پیغەمبەری وی ﷺ پێهاتی، خۆدی تعالی دبێژیت:

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا﴾⁴¹

(ئەگەر خۆدی و پیغەمبەری وی بریارەک دابیت، چێنا بیت بو مێرەکی خودان ئیمان یان ژنەکا خودان ئیمان باوهری ب وی حوکمی نە ئینیت، و حوکمەکی دی بوخە هەلبژێرت. و هەچی گۆهدارییا خۆدی و پیغەمبەری وی

⁴⁰ . النور: ۵۱

⁴¹ . الاحزاب: ۳۶

نهكەت براسۋى ئەو ژ رچكا راست دويركهۋيه ديركهۋنهكا
ئاشكهرا.)

لهوما هەر دەستۆرهكۆ هەبیت، چە دیموكراتى بىت، يان
شيوعى بىت، يان قەومى بىت، يان بەغى بىت، هەر چە
دەستۆرهكۆ دى ژبلى شەريعهۋا ئيسلامى كۆفره و
چينابىت پى ياسا بىته كرن و لديف چوون.

هەرفاندنا پێنچەم: (ی ئ تشتهک ئ ژ وان تشستان پ ئ نه خوش بیت، ئەو ئیت پیغه مبهەر ﷺ پێهاتی د ئ کافر بیت، ئەگەر چەند ئەو مروۆفه ب وی کاری یان بوی تشتی راببت (ژی

الله تعالى دبیژیت: ﴿ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُحْبِطْ اَعْمَالَهُمْ﴾⁴²

(چونکی وان ب پەرتوۆکا خۆد ئ یا بو پیغه مبهەر ئ وی هاتی خا ئ پ ئ نه خوش بون. ئیجا خۆد ئ کریار ئ وان پو یچ کرن.)

ئەگەر الله تعالى بیژیت، ئەو د ئ خ ئرا کا ئ وان پو یچ کەت، ئانکو ئەو د ئ وان ژ ناف ئیسلام ئ دەر ئخیت. چونکە خۆد ئ تعالى خ ئر ئت کا ئ مروۆف ئ موسلمان بتن ئ بکوۆفر ئ و شرک ئ پو یچ دکەت.

ئیجا د ئ خۆد ئ تعالى خ ئرا کا ئ وان مروۆفان پو یچ کەت، ئەو ئت ب و ئ پ ئ نه خوشن، ئەوا کو بو پیغه مبهەر ئ ﷺ هاتی یە خا ئ. بو نموۆنه: ی ئ بیژیت: " نوکە شەریعەت بک ئر ئی سەردەمی نا ئیت، ئا ئر ئ کەفنه ئا ئر ئ زانست ئ پ ئشکەتی و یا مو د ئرن بیە."

⁴² . محمد: ۹

دئ خیرا کارئ وان ههمیئ پویچ کهت، چونکه دهمئ
 هندهک موسلمان، لگول ئایهتین خودئ تعالی دبن چ
 قورئان بیت یان گوتنن ئاموژگاریئ بن، دلئ وان بشان
 تشتان رهق دبیت و بیئنا وان تهنگ دبیت. بهلئ ئەگەر
 لگول دهنگئ موسقایئ ببن، دلئ وان پئ شه دبیت خوش
 دبیت.

دئ خیرا کارئ وان ههمیئ پویچ کهت، چونکه گهلهک
 موسلمانا ب هندهک یاسایئ شهریعهتی پئ نه خوشن،
 وهکی برینا دهستئ دزیکهری یان رهجماندنا زناکهڕین
 خیزاندار. ئەو موسلمانانه دئ بیژن: "ئەشە کارهکئ
 درندانەیه".

دئ خیرا کارئ وان ههمیئ پویچ کهت، چونکه کهربیت وان
 بکرنا نفیژئ شه دبن یان بگرتنا روژیان، ئەگەر چەند ئەو
 نفیژا دکهن یان ژى روژیا دگرن.

دئ خیرا کارئ وان ههمیئ پویچ کهت، چونکه کهیفا
 گهلهک موسلمانا دهیت دهمئ کو کافر لسەر موسلمانان
 بسەر دکهفن، هەرچهنده ئەو سەرکهفتنا وان ژى دئ بیتە
 جهئ ڤاکرنا شهریعهتی خودئ تعالی.

دئ خیرا کارئ وان ههمیئ پویچ کهت، چونکه گهلهک
 موسلمان، کهربیت وان ژ رهیت زهلامهکئ موسلمان و
 جل و بهرگین وی شه دبن، یان کهربیت وان ژ نیقابا ژنهکا

موسلمان قه دبن. هر كه سهكې كه ربیت وی ژ تشتهكې ژ
 ئاینې ئیسلامې قه بیت، ژ وان تشتین خودې و پیغمبهري
 وی ﷺ گوتین، خو نه گهر چند نهو كه سه نفیژا ژى بكهت
 و بهمی تشتین ئاینې ژى رابیت، دې هر ئیسلاما وی
 ئیته هرفاندن. چونكه مهرجهك ژ مهرجین (لا اله الا الله)
 نهوه تو بهمی تشتین دئاینیدا هاتین دل پڅ خوش بی.
 لسهر ته نهوه ته كهیف بهمی شهريعهتی بهیت و ته
 كهیف ب وان بنیت نهوین بشهريعهتی رادبن و كه دهستور
 دناف خهلكیدا بجهتینن، نه گهر چند نهو یاسایانه لسهر
 تهژى یینه بجهتینان، خودې تعالی دیژیت:

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالُهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
 كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالُهُمْ﴾⁴³

(و نهوین کافر بوینه تیچوون بو وان بیت، و خودې خیرا
 کریارین وان پویچ کر، چونكه كه ربیت وان ب وې قه دبین،
 نهوا لسهر پیغمبهري هاتییه خاری، و هوسا خیرا کارئ
 وان ههمی هاته پویچ کرن.)

ههرفاندنا شهشهم: (یئ ترانه و یاریا بشهریعتی
 پیغهمبهری ﷺ بکهت، ئەو کافر دبیت. بهلگه: خودی
 تعالی دیژیت: ﴿وَلَیْنِ سَأَلْتَهُمْ لَیْقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ
 وَنَلْعَبُ ۚ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ (65) لَا
 تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِیْمَانِكُمْ﴾⁴⁴
) ئەگەر تو پرسیارا وی تشتی ژ وان بکهی، یئ وان د
 دمرحهقا ته و ههشالیئت تهدا دگوتن، ئەو دی بیژن "مه
 بتنی یاری دکرن و مه چه مههم پئ نهبو. تو ئەی محمد
 بیژه وان: ئەری وه بخودی و ئایهتین وی و پیغهمبهری وی
 یاری دکرن؟ داخازا لیبورینی نهکن، چۆ مفا د داخازیا وهدا
 نینه، چۆنکی هوین بقی گوتنا خو هین کافربون پشتی کو
 وه ئیمان ئینابو.)

ئەف ئایهته هاته خاری، دهمی هندهک مروقیین موسلمان
 د شهری تهبوکییدا دناف هندهک کهسیین دی یئت
 موسلمان روینشتیبون و ئەف گوتنه دگوتنه پیغهمبهری
 ﷺ: "من چه کهس نه دیتنه وهکی وان یی ترسنوک و
 دهمی تاخفن درهوا بکهن، و کهسهک وهکی وان نینه بو
 خاری و زکییت خو". قیجا موسلمانەکی دی لگهل واندا یئ
 روینشتیبو رابو و گوتی "تو کهسهکی درهوینی و منافقی،

⁴⁴. التوبة: ٦٥

ئەڧە ئەز دى چمە نك پيغەمبەرى و دى بىژمى كاتە
چدگوت". ئەو موسلمانە چوو نك پيغەمبەرى و ھەمى
تشت بو وى گوتن.

وان مروڧين ترانە و سفكاتى پيغەمبەرى ﷺ و صحابيان
دكرن گوتنە پيغەمبەرى: "مە بتنى بو دەم بوراندنى
ھندەك يارى دكرن، و مە چ مەرەمىت نە باش ب وان
گوتنا نەبو." بەلى خۆدى تعالى ھەر دوى ئايەتيدا دىژىتە
وان:

﴿ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ﴾

(ھەوجەى يا داخازى لىبورىنى ناكەت، ۋە كۆفر كر پشتى
ئيمان ئىنانە ۋە).

خۆدى تعالى دىژىتە وان: ۋە كۆفر كر پشتى ئيمانان ئىنانا
ۋە. ھەرچەندە خۆدى تعالى دى ئايەتيدا د سەلمىنت كو
ئەو مروڧە يىت ئيماندار بون، و لگەل پيغەمبەرى دچوون
بو جىھادى و داکو ئاينى ئىسلامى بسەر يىخن. بەلى بترانە
پيكرن و سفكاتى كرنى ئەو كافر بون ھەرچەندە وان نە
دزانين كو ئەو گوتنىن وان كۆفرن.

ترانە و سفكاتى پيكرن ئەو: ئەگەر بىتو كەسەك ترانا
بخۆدى تعالى بکەت (والعیاذ باللہ) يان ترانا پيغەمبەرى
وى بکەت، يان ھەر تشتەكى ھەبىت كو پەيوەندىدارە

بئاینئ ئیسلامیّقه. دهمئ ئەم بیژین ترانه پئ کرن، لگهل
 ویدا خه بهر گوته نه ژى. چونکه نوکه گه له ک مرؤف نه بتنئ
 ترانا بخودئ تعالى و پیغه مبهرى وى و ئاینئ وى دکهن،
 بهلکو په یقین کریت و پیس ژى دبیزنه وان.

ترانه و گه له ته پئ کرن و سفکاتى کرن، مەرهم پئ ئەوه:
 بئ ریزی گرتنا یاسایین ئیسلامئ یه، خو ئەگەر ئەو ترانه
 پیکر نه لسه رهیت مرؤفه کئ موسلمانئى بیت یان نیقاب
 و حجابا ژنه کا موسلمان. قیجا پا چهوا ئەگەر ئەو ترانه
 پیکر نه لسه نه ییژئ و یاسایین ئیسلامئ بن؟

هر جوره کئ هه بیت ژ جورین ترانه و سفکاتى کرنئ،
 دهرباره ی خودئ تعالى، و پیغه مبهرى وى، و ئاینئ
 ئیسلامئ، ئانکو یاسایین ئیسلامئ و شعائریت وئ،
 کوفره. و ئەو ییت لگهل وان مرؤفاندا بروینه خاری، ئەو ییت
 ترانا و سفکاتین بخودئ و پیغه مبهرى وى و ئاینئ
 ئیسلامئ دکهن، خودئ تعالى بو وان دبیزیت:

﴿وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا﴾⁴⁵

(يا بو وه هاتی یه خاری دقورئانیډا، کو ئه‌گهر وه گولٚ بو کوفری و ترانه بئایه‌تین خۆډی بینه کرن هوین دگهل وان کافراندا نه‌پویننه خاری. تاکو ئاخافتن خو نه گوهورینن بو تشته‌ک دی. و ئه‌گهر هوین لگهل واندا پوینشتن، ده‌م ترانا و کوفریا بئایه‌تین خۆډی دکه‌ن، هوین ژی دی وه‌کی وان بن، چۆنکی هوین بیاری پٚ کرن و کوفرا وان رازیبون. و ئه‌و بگونه‌هه‌ک پازی بیت، وه‌کی وی یه یٚ گونه‌هٚ بکه‌ت. و خۆډی دی مونا‌فقا و کافران لناف جه‌ه‌نه‌م‌یدا یٚکفه کوم که‌ت).

یئ لگهل وان مروڤاندا بروینته خاری، دهمی کوڤری و یاریا
بئایه تیئ خودی تعالی دکهن، ئەو ژی دی وهکی وان یئ
کافر بیت. چونکه دئاینی مه‌دا، ههر کهسه‌کی ژ کوڤری
رازی بیت یان پشته‌قانیای کوڤری بکه‌ت، ئەو ژی کافره،
ئه‌گه‌ر چه‌ند وی تشته‌کی کوڤری نه‌ گوتبیت ژی.

یہٗ موسلمان دے چہوا لگھل مروّفہ کیّدا روینتہ خاری، ئەو مروّفی یاریا بخوّدی و پیغہمبہری وی **ﷺ** و ئاینی وی دکەت. ما ئەگەر ئەو کەسە یاریا و سفکاتی ی بدەیک و بابی وی بکەت، مادّی ی رازی بیت لگھل واندا بمینیتە روینشتی؟

ههرفاندنا ههفتهم: (سحر، ژيکفهکرن و گههاندنا ئيک و دوو. قيجاي ي پيراييت و ي رازي بيت ژي، کوڤره. بهلگه:

﴿وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾⁴⁶

(ههچ کهسهک فيري سحر بهندي نه دکرن، نه گهر نه گوتبانه وان، نه م بتني بو جهرباندي نه، خو کافر نه کهن).

بهلکي وه گهلهک جاران لگول ناقي سحر و ساحران بيه، بهلي وه زانيه ژي، کوي سيربهندي چيدکهت و ي ب وي چيکرن رازييت، نه وي ژ ئومهتا محمدي ﷺ ده رکه قيت؟ خوي تعالي ديژيت:

﴿وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَا كِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَهَارُوتَ ۚ وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾⁴⁷

(سولهيمان کافر نه بو، بهلي شهيطان کافر بون و خهک فيري سيربهندي دکرن، و لديف وي سيربهندي کهتن، نهوا بو ههر دوک ملياکهتان هاروت و ماروت لبالي هاتييه

⁴⁶ . البقرة: ١٠٢

⁴⁷ . البقرة: ١٠٢

خاری. وان فیڙی ڇ ڪه سڙ نه ڊڪرن، ڙبهري ڪو وان نه
گوٽبان، ٺهه بتن ٻو وه جهربانڊنهڪن و خو ڪافر نهڪهن!

نوڪه مه زانی ڪو سحر ڪوڙهه و ههرفانڊنهڪه ڙ ههرفانڊنيڻ
ٿيسلامڙ. نوڪه پڙويسته ٺهه بزائن ڪا چهوا و ٻوڇي ڪريارا
سيربهندي ڪوڙهه؟

ڇونڪه ٺههف سيربهنديه تيته بڪارئينان، ڊاڪو مروڙان دناف
لهشي وانڊا بئيشينن، و يان دناف بهينا ڙن و ميراندا
نهخوش بڪهن، و خيزانا ويڙان بڪهن.

ٺهه مروڙي سيربهنديا چڊڪهت و ڊاڪو شيانين بريڪا
ٺهجنين شهيطاني سيربهنديا خو بڪارينيت، پيٽفيه
يهڪه مين تشت خو نيزيڪي وي شهيطاني بڪهت بڙان
تشتين ڪوڙي:

• ڊي قورنائ ٺيخته پيٽ خو و پيٽه چيٽه جهي ٺاف
دهستي.

• ڊي ٺايهتين قورنائ ب پيساتين نقيسيت.

• ڊي ٺايهتين قورنائ ب خوينا ههيفانهيا ٺافرهتي
نقيسيت.

• ڊي ٺايهتين قورنائ لسره بني پيٽ خو نقيسيت.

• ڊي سورة الفاتحة بهروفاڙي نقيسيت.

- دئ نقيژئ بئ دهست نقيژ كهت.
- دئ گيانه وه رهكئ بو شهيطاني سهرژئ كهت، و دئ ئاقيته وي جهي ئهو جهئ شهيطان بو وي دهست نيشان بكهت.
- دئ تيكهليئ لگهل دهيكأ خو يان كچأ خو كهت.

ئشه و گهلهك جوړيئ دي يئت كوؤفري پيئتفيه مروؤقئ ساهر بكهت، داكو شيانين سيريبندي چيكرنئ بو خهلكئ ههبيت و شهيطان بو وي كار بكهن.

فيجا كوؤفر و شركا مروؤقهكئ ساهر گهلهكن و مهترسيا وي مروؤقي گهلهكه لسهر مروؤقان. لهوما پيئتفيه ههر مروؤقهكئ موسلمان خو ژ ساهري دوير بكهت ژ بهر شان ئهگهران:

- چونكه ئهوي كوؤفر و شركا كري داكو بشيئت سيريبنديئ بكهت.
- چونكه مروؤقئ ساهر ب پشتهقانيا شهيطاني كار دكهت، و ياري و ترانا بئايئ ئيسلامئ دكهن.
- چونكه مروؤقئ ساهر ديژيئت ئهز **علم الغيب** دزانم، بهلئ الله تعالى بتئ **علم الغيب** دزانيئت.

- چونکہ مروّقیّ ساحر نہخوشتیا و زیانی دگہینتہ خەلکی و خیزانا ویران دکەت و کوشتنی پەیدا دکەت.

چەند جوړین سحرئ و ساحران ھەنە و ھوكمی وان چی یە ییّت بچنە نك وان؟

1. سحر را راستی یا ھەیی، ھەکی ئەوا کارتیکردنی ل لەشی مروّقەکی دکەت و نہخوشت دکەت، یان ھەز و قیانا وی تیک ددەت. ئەف جوړئ سحرئ کوّفرە.
2. سحر را خەیاالی یا ھەیی، بو نموّنه : کەسەک دئ کوترکەکی یان کیشریشکەکی ژ دەقی خو ئینتە دەری یان ژ کومکی خو . ئەف جوړئ سحرئ ژی کوّفرە.
3. سحر بانگەوازیکرنا ھندی ئەو دیژیت ئەز **علم الغیب** دزانم، ھەکی خفزیئکا و فال ھەکەرا. ئەف جوړئ سحرئ ژی کوّفرە .

4. سحر نەمیمی، ئەو کەسی گوتنا دبت و د ئینت، درەوا لی زیدە دکەت یان نھینیت موسلمانان بو کەسەکی دی دیار دکەت. پیغمبەری جارەکی گوتە ھەقالیت خو: (ئەری ئەز بو ھو بیژم کا العضة چیه؟" العضة مەرەم پی بوھتان و درەون! ھەقالیت وی ژی گوتنی "بەلی یا رسول اللہ" ئەوی ژی گوتە

وان " ئەو نەمىمەيە! ئىنان و برنا گوتنان دناف بەينا
مرۆڤاندا." ئەف جوړى سحرى ژ جوړهكى سحرا
گونههين مهزنه.

سزايى ساحرى ئەوه، دى ئيټه كوشتن و ئەگەر چەند تەوبە
ژى بكەت ژبهري بيټه دەستەسەر كرن. بەلخ ئەگەر ژبهري
كو بيټه دەستەسەر كرن و تەوبە بكەت دى تەوبەيا وى
ئيتە وەرگرتن و نا ئيتە كوشتن.

و حوكمى وى كەسى يى بچيټه نك ساحرى، ئەگەر باوهرى
پى نەبيت و داخازا سحر چيكرنى ژى نەكەت، دى نقيژا وى
بو ماوى چل روژان ژ وى نائيټه وەرگرتن، و ئەگەر باوهرى
پى ئينات يان داخازيا سحر چيكرنى ژى كړ، هنگى ئەو دى
كافر بيت و ژ تايىن ئيسلامى دەر كەښت.

ههرفاندنا ههشتهم: (سهريئخستنا موشركان و پشتهقانی کرنا کافران لسهر موسلمانان کوؤفره. بهلگه: خوډئ تعالی دبیژیت: ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾⁴⁸ (و ههچی ژ وه وان بوخه بکهته دۆست و پشتهقان، براستی ئەو ژوانا یه، و خوډئ مللهتی زۆردار راستهري ناکهت).

کوؤفرا سهريئخستنا موشركان و پشتهقانيا کرنا کافران لسهر موسلمانان، زاناين ئيسلامی دبیژنی **الردة المغلظة** ئانکو ئەگەر هات یی ئەف کوؤفره کر و پاشی هاته دهسته سهرکرن دی ههري ئیته کوؤشتن ئەگەر تهوبهژی بکهت لیدی یاسایین ئيسلامی. خوډئ تعالی دبیژت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (گهلی خودان باوهران، یههودیا و نهصرانیا بوخه نهکهنه دوست و پشتهقان، و ئەو خوه بخوه پشتهقانیئت ئیک و دونه، و ههچی ژ وه وان بوخه بکهته دۆست و پشتهقان، براستی ئەو ژوانا یه، و خوډئ مللهتی زۆردار راستهري ناکت).

⁴⁸ . المائدة: ۵۱

إمام قرطبي رحمه الله تعالى، کو موفه سرئ قئ ئومهئئ
 یه دهر باره ی قئ ئایهئیدا دبئژیت: (یئ دهستئ کافران
 بگرت لسهر موسلمانان، خؤدئ تعالی حوکمئ وان یئ
 نیشان کری، کو ئهو ژئ دئ ئهو حوکمه بیت، وهکی ئهوئ
 بو کافران هاتی یه دانان. و ئهف یاسایه دئ مینت تا رؤژا
 قیامهئئ).

هروهسا ابن القيم رحمه الله تعالى دبئژیت: (خؤدئ
 تعالی یئ کریه یاسا، و چ یاسا وهکی یاسایئن وی باش
 نینن، ئهگهر کهسهکئ پشتا یههودیا و نهصرانیا گرت، دئ
 ئهو ژئ وهکی وان بیت و حوکمئ وان لدیف قورئانئ، دئ
 وهکی یئ وان بیت)⁴⁹.

ابن حزم رحمه الله تعالى دبئژیت: (ئهفه! یهک دهنگبونا
 زانایئن ئیسلامئ یا لسهر هه ی، یئ دهستئ کافران لسهر
 موسلمانان بگريت، ئهو ژئ کافره وهکی وان)⁵⁰.

مههرم بسهرئیخستنا کافران لسهر موسلمانان، چ بریكا
 مالی بیت یان بریكا چهکی بیت یان بریكا گوتن و نه رینان
 بیت یان بدلی بیت. ههر موسلمانهکئ بریكا قان تشتا

⁴⁹. أحكام الذمة: ٦٧١١

⁵⁰. المحلى: ٣٥١١١

دهستى كافران بگريت لسهر موسلمانان نهو كافره،
ههروهكى خودى تعالى دييژت } "فَإِنَّ مِنْهُمْ" نهو ژوانا يه".

چونكه بريكا قى پشتهقانيى ودهست گرتنى، دى شينوارين
ئيسلامى و ياسايين وى ئينه رابين و دى شينا وان
شينواران، ياسايين كوڤرى ئينه جهى وى. وى دهمى نهو
مروڤى موسلمان، يى كو دهستى كوڤرى گرتنه دى بيته
ئهگهرهك بو زقرينا شينوار و ياسايين كوڤرى. د ئاينى
مهدا يى بتنى پهيڤهكا كوڤرى بهلاڤ كهت، كوڤره، پا
چهوا ئهگهر نهو بيته ئهگهرهك بو رابونا شهريعتى خودى
تعالى و شينا وى كوڤر هاته لى؟

ئهگهر چهند مروڤهكى موسلمان يى مبتدع بيت و گونههو
خهلهتيين وى ههبن، ههر چيناييت و كوڤره پشتا كافرى
دژى وى بيته گرتن. چونكه ههر يا چهواييت نهو مروڤى
موسلمان ههز ژيكرنا وى يا بو خودى و پيڤهمبرى وى و
ئاينى ئيسلامى و شهريعتى ههى.

ئهركه لسهر مروڤى موسلمان رهقاتيى ههلگرت بهرامبهرى
كوڤرى و ييت كوڤرى دكهن بهرامبهرى خودى تعالى،
بتاييهتى بهرامبهرى وان كافران، ئهوييت دژايهتيا ئاينى
ئيسلامى دكهن بههر شيوهيهكى ههبيت. ئهوييت كو
ناهيلين و ريگريى لئافاكرنا وهلاتهكى موسلمانان دگرن،

ئەو ۋەلاتى كۆتۈرگەن دەستۇرى رەببى ئەرد و ئەسمانان بىتتە
بجھئىنان.

دوست و ھەقائىنیا كافران تىتە دابەش كرن لسەر دوو جۆران:

جۆرى يەكەم: دوست و ھەقائىنى و پشتەقانىا مەزن، كو
ئەو ژى كۆفرن و يى بكت، دى ئەو ژ ئاينى ئىسلامى
دەركەقىت بو نمونە:

- ۋەكى ھەزرىكرن بو وان و ئاينى وان.
- ۋەكى دەستگرتن و پشتەقانىا وان كرن لسەر
موسلمانان بچەكى يان بمالى يان بزمانى.
- ۋەكى رازىبون ژ ئاينى وان و بەلاڭكرنا ئاينى وان، و
خو ۋەكى وان لىكرن.
- ۋەكى رىك ھاتن و پىكھاتن لگەل كافران بو دژاىەتى
كرنا ئىسلامى و موسلمانان.

ئەقە ھەمى نمونەيىن جۆرى كۆفرا مەزن بون.

جوړی دووهم: دوست و هه قالینی و پشته قانیا بچوک،
یاکو مروځی موسلمان پڅ ژ تاینی ئیسلامی دهرناکه قییت
بهلی گونه هکار دبیت بو نمونه:

- وهکی هه قالینیا کافری بکهت و لگهل بروینته خاری
و بخوت و څه خوت.
- وهکی گازی کرنا کافره کی بناځی وی ییکو لسهر ویه،
وهکی ناځیت پیروز ، کرسیتیان و ناځین هوسا.
- وهکی سلاڅکرنا وان بسلاڅا ئیسلامی.
و گهلهک تشتین دی.

**دان و ستاندنا لگهل کافران ، یاکو دروځسته و نه کوڅره و
نه گونه هه یه، بو نمونه:**

- بانگه وازیکرنا وان بو تاینی ئیسلامی.
- کرین و فروتن لگهل واندا.
- کار کرن لگهل کافره کی، بهلی دځیت یی موسلمان
ئازاد بیت! نه کو یی بن دهست بیت.
- ژیان لوهلاته کی کافر، نه گهر وهلاته کی موسلمانا
نه بیت کو دهستوړی وی شه ریعت تیدا هه بیت.
- باشی و قهنجی کرن لگهل کافری، نه وی دژایه تیا
تاینی ئیسلامی ناکهت.

• بکارئینانا کریکارین کافر بو کارئ خو، ئەگەر
موسڵمانەک نەبێت وی کاری بو وی بکەت.

دوست و هەشالینیا مروۆفی کافر و یی دژایەتیا ئاینی
ئیسلامی دکەت نائیته کرن، پا چەوا ئەگەر دەستی وی
بێته گرتن و دژی موسڵمانان براوەستن؟

بەلێ بەرامبەری هندی ئاینی مە یی ئاشتیانەیه بەرامبەری
موشرکیین یەهودی و نەصرانی، ئەگەر دژایەتیا ئاینی مە
نەکەن و کوۆفر و شرکا خو دناف کوۆمەلگەها مەدا بەلاّف
نەکەن. ییگومان کوۆفرا سەرئێخستنا کافران لاسەر
موسڵمانان، نە بنتنی، ئەگەر ئەو سەرئێخستنه بو
کافرهکی یەهودی یان نەصرانی بیت!

ئەگەر ئەو پسەرئێخستنه بو طاغوتەکی ژێ بیت ژ طاغوتین
لوهلاتی موسڵمان و حزبا وان یا کوۆفری وعلمانی، چینیابیت
پشتەقانی و سەرئێخستنی بو وان بێته کرن و کوۆفرە.
بتایبەتی ئەگەر ئەو پشتەقانیە و سەرئێخستنه دژی
موسڵمانان بیت.

ههرفاندنا نههم: (یی باوهر بکهت کو بو هندهک مروّقان درسته ژ بن شهريعهتا محمدی ﷺ دهرکهښیت، ئەو مروّقه دئ کافر بیت. بهلگه، خودئ تعالی دبیژیت:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾⁵¹

(یی لیدیف ئاینهکئ دی بچیت، ژبلی ئاینئ ئیسلامئ! ژئ نائیته وهرگرتن و ئەو دئ لئاخیرهتئ ژ خووسارهتان بیت)

چونکه مههرما وی مروّقی ئەوه، کو لسهر وی نه ئەرکه گوهداری و دیف چوونا سنهتا پیغهمبهری ﷺ بکهت. ئەو مروّقه هزر دکهت، ئەوی بو خو ریکهکا دی یا دیتی یان ژی بو وی وهحیا هاتی ژ دهف خودئ تعالی، یان ئەو مروّقهکئ نیزیکی خودئ یه و پیئتفیا وی بدیف چوونا سنهتا پیغهمبهری ناکهت. زوربهیا وان جورئ مروّقان، ئەوین کو واسا هزر دکهن ژ سوفیئ قهبر په‌ریسن ئان ژی ئەوئیت سنهتئ ئینکار دکهن و دبیژنه خو {ئهم قورئانی نه}.

بو نمۆنه دئ ئەو مروّقئ سوفیئ موشرکئ قهبر په‌ریس هزر کهت، کو ئەو یئ بییه ئەولیا ئئ خودئ تعالی و لسهر

⁵¹ . ال عمران: ۸۵

وی نقيژ نينه، يان بو وی راکرنا جهنابهی لسه ر خو نينه، و گهلهک جوړين دی ژ جوړين عيبادهتی.

و ههروهسا ی نه قورئانی دی بیژیت: "ئز دی نقيژ لډیف دلّ خو کم، و لډیف تیگههشتنا خو. و ئز لډیف جوړی پ رابونا پیغهمبهری یا عيبادت کرنی ناچم. ئهوا کو وی نيشا موسلمانان دایه. يان دی گهلهک جوړين دی بیژیت عيبادهتی، لډیف تیگههشتنا خو کهن، بیکو لډیف سنه تا پیغهمبهری ﷺ بچن.

ئف جوړی مروّقان دی ژ ئاینی دهرکهشن و دی کافر بن، چونکه ئه و پیچهوانهیا ئایهتین قورئانی دکهن. ئه و ئایهتین کو خودی تعالی تیدا دیژیت:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

(ی لډیف ئاینهکی دی بچیت، ژبلی ئاینی ئیسلامی! ژئ نائیته وهرگرتن و ئه و دی لئاخیرهتی ژ خو سارهتان بیت)

ئاینی ئیسلامی پیکهاتیه ژ قورئانی و سنه تا پیغهمبهری ﷺ ئف ههردووکه پیکفه دبنه شهريعتی ئیسلامی.

خۇدئى تعالى ئەمرى لېيغەمبەرى خۇ دكەت كو بېژىت:
﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾⁵²
 (گەلى مروۋشان! ئەز ھنارتىي خۇدئى مە بو وە ھەمى
 مروۋشان)

بېگومان يى ئەو ھنارتى ھنارتىيە بو ھەمى مروۋشان،
 ناھىلىت ژى گوتن و شىنوارپىن وى بدوماھىك بېن لگەل
 مرنا وى. ئاھا ژبەر قى چەندى خۇدئى تعالى دلوۋشانى لگەل
 مە مروۋشاندا كر، وسنەتا پېغەمبەرى خۇ و دوماهىك ئاين
 ياكو ژبەرى ۱۶۰۰ سالان ھاتىيە خارى ناھىلىت بو ماوھىيەكى
 كېم بدوماھىك بئىت.

شىخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى دېژىت: (يى ھزر
 بىكەت كو پېغەمبەر نە بو ھەمى مروۋشان ھاتىيە، يان پېتقى
 ناكەت بو ھەمى مروۋشان كو لىدىف بچن، و يان لىدىف وى
 بچن، ياكو ھەلال و ھەرام كرى كو ئاين و شەرىعەتە، ئەو
 كافرە و مروۋشەكى منافقە)⁵³

ژ جابرى كۆرى عبداللە تېتە شەگۆھاستن: (كو جارەكى عمر
 رضى الله عنه ھاتە دەف پېغەمبەرى و ددەستى وىدا
 نقىسىنەكا يەھودىا ھەبو و ئەو ب وى نقىسىن

⁵² . الأعراف: ۱۵۸

⁵³ . جامع الرسائل: ۴۴

مہندہ ہوش ببو، دہم کو ہاتی یہ نک پیغہمبہری و
لسہر وی خاندی، پیغہمبہر ﷺ گہلک یں تۆرہبی و
گوتی:

(أَمْتَهُوْكَوْنَ فِيْهَا يَا ابْنَ الْخَطَّابِ , وَالَّذِيْ نَفْسِيْ— بِيْده , لَقَدْ
جِئْتُكُمْ بِهَا بَيْضَاءَ نَقِيَّةً , لَا تَسْأَلُوْهُمْ عَنْ شَيْءٍ فَيُخْبِرُوْكُمْ
بِحَقٍّ فَتَكْذِبُوْا بِهِ , أَوْ بِبَاطِلٍ فَتَصَدَّقُوْا بِهِ , وَالَّذِيْ نَفْسِيْ—
بِيْده , لَوْ أَنَّ مُوسَى كَانَ حَيًّا , مَا وَسِعَهُ إِلَّا أَنْ يَتَّبِعَنِي).⁵⁴

(بو وہ گویمان ژئ چیبو یا کوڑی خہطابی؟ ئەز بوئ کەمە
یں نہفسا من ددہستئ ویدا، ئەزئ بو وہ بوئ ہاتیم یاکو
سپی و پاقرہ. تشتہک نینہ ہین ژئ پرسیار بکن، و ئەو
بہر سفا وہ بدروس تاہی نہدەت، ہین باوہری پئ نہ
ئینن، یان ب نہراستیہکئ ہین باوہری پئ بینن. ئەز بوئ
کەمە یں نہفسا من ددہستئ ویدا، ئەگەر موسی نوکە
یں ساخبا چ چارہ بو وی نہدبون، ژبلی کو لدیف من ہاتبا)

پیغہمبہر ﷺ تۆرہ بو، چونکہ عمر خۆدی ژئ رازی،
بہندەک ژ گوئتین د تہوراتیدا بتنئ ہاتہ سہرنج راکیشان.
نہکو وی باوہری پئ ئینات.

بہلئ ہەر پیغہمبہر ﷺ تۆرہبو چونکہ چ تشت یی درۆست
نینہ، ژبلی قورئانئ و فہرمۆدہیین وی. و بو چ کەسەکئ

⁵⁴. عند أحمد والنسائي

نینه لایف تشتهکۆ دی بچیت ژشان هەردوکان پێقهتر، خو ئەگەر پێغه‌مبەرێت دی ژى نوکه هەمی ساخبان، دا نوکه لایف شەریعه‌تۆ محمدی ﷺ که‌شن. دەمۆ پێغه‌مبەرێن دی دهاتن، دا ئەو بتنۆ بو خەلکۆ خو ئێنه هەنارتن. بەلۆ محمد ﷺ بو هەمی مروّشان یۆ هاتیه هەنارتن، خۆدۆی تعالی دیژیت:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا﴾⁵⁵

(و مه تو یۆ بو هەمی مروّشان هەنارتی، که مزگینی و که هشیار کرن).

پێغه‌مبەرۆ مه یۆ ئیسلامۆ محمد ﷺ دیژیت: (و الذي نفس محمد بيده لا يسمع بي أحد من هذه الأمة يهودي أو نصراني ثم يموت ولم يؤمن بالذي أرسلت به إلا كان من أصحاب النار)⁵⁶

(ئەز بوی که‌مه یۆ نه‌فسا محمدی دده‌ستۆ ویدا! یۆ لگول من ببیت ژ یه‌هودیا و نه‌صرانیا و ئیمانۆ نه بۆۆ نه ئینیت، ئەوا کو ئەز پۆ هاتیم و پاشی بمريت، دۆ ئەو ژ خەلکۆ دۆزه‌خۆ بیت).

ئەف شەریعه‌ته یۆ بو مروّشا هەمیان هاتی دهینان، له‌وما الله تعالی قی ئاینی دپارێژیت ژ گۆهورینان.

⁵⁵ . سبأ: ۲۸

⁵⁶ . صحیح مسلم: ۱۵۳

هەرفاندنا دەهەم: (یی خو ژ ئاینی خودی تعالی دۆیر
 بکەت، نه خو فیڤری زانستی وی دکەت و نه کاری پی
 دکەت. بەلگە، خودی تعالی دبێژیت: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ
 ذَكَرَ آيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ
 مُنْتَقِمُونَ﴾⁵⁷

(ما کی ژ وان ستهمکارتر ههیه، ئەوێت دەمی بو وان
 بەحسی ئایەتین خودی تێنە کرن، خو ژ دۆیر دکەن و
 پشتا خو ددەنە. براستی ئەم بو ستهمکاران تولە ستینن).

ئەگەر مڕۆشەک خو ژ فیڤبونا زانستی ئاینی الله تعالی دویڤ
 بکەت، نه حەزا وی لسه‌ر فیڤبونا وی هەبیت و نه حەزا
 وی لسه‌ر کار پیکرنا وی هەبیت، ئەو نه ژ موسلمانان تیتە
 هەژمارتن.

ئەف جۆری هەرفاندنی ژ هەرفاندنەکا گەلەک بمەترسیدارە
 و گەلەک یا بەلاقەیه. بەلکو ئەم دی شین بێژین، ئەف
 کۆفرە ئەگەرئ سەرەکی کافر بونا بچیکێت ئادەمینه.
 ئەف کۆفرە ژ دبێژنی **کفر الإعراض** ئانکو خو دویڤ کرن و
 نه گرنگی پیدانا فیڤبونا تەوحیدا ئاینی خودی تعالی یە.

خو دوير کرن و نه گرنګی پېدانا فيربونا زانستې ټاينې
 ئيسلامې ټهوه: کا چ بو وان دقورټانې و سته ټيدا هاتيه ژ
 ياسايين وې يټ شهرعی، فيرنابن و نه ټين فير ببن.
 خوډې تعالی دپيژيت:

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنْذِرُوا مُعْرِضُونَ﴾⁵⁸

(کافر و بې باوه ران پشته خو ددنه وې، ټهوا کو د قورټانېدا
 هاتی، ژ ټاګه دارکرنې و ترساندنې.)

و خوډې تعالی دپيژيت:

﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾⁵⁹

(پيژه وان ټهې محمدا! ګوه داريا خوډې و پيغه مبهري وې
 بکهن. و ټهګر خو ژې دانه پاش، خوډې هر ژ کافران
 ناکهت)

ګوه داری کرنا خوډې تعالی قورټانه، و ګوه داریکرنا
 پيغه مبهري ﷺ سته ته!
 ټهګر مروښهک خو ژ فيربونا زانين و ټيګه هشتنا
 (اصل الدين) بکهت، ټانکو بنه مايين ئيسلامې، کوفره!

⁵⁸ . الأحقاف: ۳

⁵⁹ . ال عمران: ۳۲

بنه مایین ئیسلامی ئهون، ئهوا کو ههر مروّقهک بوان
بنه مایان موسلمان دبیت، کو پیکهاتینه ژ په‌رستنا خوډی
الله تعالی بتنی و بی هه‌فیشک.

له‌وما پی‌تقیه لسه‌ر مروّقان کو بزنان و ناس بکه‌ن، کادی
چه‌وا په‌رستنا خوډی تعالی بتنی که‌ن، و کا دی چه‌وا خو ژ
شرکی ده‌نه پاش. مروّف نه‌شی‌ن ب شان ئه‌رکا رابن ئانکو
ئهرکی‌ن یه‌ک خوډا په‌رستن و دویر بون ژ شرکی، ئه‌گه‌ر ئه‌و
تشته‌کی ژ ته‌وحیدی و شرکی نه‌ زانن.

ئه‌گه‌ر به‌نده لدیف قی زانستی نه‌ که‌فت و خو فی‌ری
نه‌که‌ت، ئه‌و کافره و چه‌ عذر بو نه‌ زانینا وی نینه‌.

ابن القيم رحمه الله تعالی دبیتیت : { کوفرا إعراضی ئانکو
کوفرا خو دان پاشی ئه‌وه‌، دی دلّ خو و گو‌هیت خو ژ
وی ده‌ته پاش، یاکو پی‌غه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم پی
هاتی. نه‌ باوه‌ری‌ پی دئینت و نه‌ بدره‌وین دئیخت، نه‌
دوستایه‌تیا وی دکه‌ت و نه‌ نه‌یاره‌تیا وی، و نه‌ خو
دگه‌هینته وی یاکو پی‌غه‌مبه‌ر پی هاتی.}!⁶⁰

ژ ئه‌گه‌ری قی چه‌ندی ههر وه‌کی ابن تیمیه و قوتابی‌ وی
ابن قیم الجوزی، رحمهم الله تعالی شه‌دگو‌هیزین، کو

⁶⁰ . المفتاح دار السعادة: ٤٣٨١

زاناییت مئی ئومەتیی یەک دەنگن لاسەر کوۆفر و مشرک بونا وان مروۆقان، ئەوێت قهبرا و مریان و طاغوتی دپەرپسن، و چ عذر بو وان نینه، چونکی وان نه قیایه و خو ماندی نهکرنه، کو بزانیان کا ئەصلی ئاینی وان چنه.⁶¹

دهمی مروۆقهک بپیته موسلمان و شهادهتا خو ئینات، بهلی لیدی نهچوو کا چ لاسەر وی ئەرکه وهکی نفیژ، و روژیا، و ههجي و ههمی کریارین بئەندامین لهشی تیینه کرن، وی دهمی ئینانا شهادهتی ژى هیچ موفایهکی لی ناکهت، چونکه کار ب نیشانیان ئیسلامی ئانکو شهعائیت ئیسلامی نهکر و نهقیان بزانیان ژى کا لاسەر وی ئەرکه. خۆدی تعالی دیژیت:

﴿وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ﴾⁶²

(ئەو دیژن مه ئیمان ئینات بخۆدی و بپیغه مبهری وی و مه گوهداریا وان کر، بهلی پشتی هنگی هندهک ژوان خو ددهنه پاش و ئەو نهیی ئیماندارن.)

⁶¹ . اصل الدین و ضوابط التکفیر

⁶² . النور: ٤٧

ابن تیمیة رحمہ اللہ دہربارہی قی ئایہ تیدا دبیریت: (خودی
تعالی ئیماننا وی مروفی نہفی دکہت ، یی بگوتن ئیمانئ
بینت، بہلئ خو ژ کریاریت ئیمانئ دہتہ پاش)⁶³.

خودی تعالی گونهہیت مه ژئ بہت و مه لسہر
ئاینئ خو و تہوحیدا خو مۆکوم بکہت. و خودی
تعالی مه لسہر کافران و ستہمکاران و ہہر
طاغوتہکی ہہبیت سہریخت...
واللہ تعالی أعلم وصلى اللہ علی نبینا محمد.

⁶³ . مجموع الفتاوی: ۱۴۲۷

ناقەرۆك

- 3 پيش گوتن
- 5 نواقض الإسلام مانا وى چى يه؟
- 8 هەرفاندنا يەكەم (هەقىشك چيكرن)
- 12 جورين شرکا مەزن:
- 12 جورى يەكەم: شرکا داخازكرن و دوعاكرن يە.
- 14 جورى دووهم: شرک الطاعة، شرکا گوهداريكرن.
- 17 جورى سى يەم: شرکا المحبة يە، شرکا حەززيكرن.
- 23 جورى چارەم: شرکا سەربرينا گيانەوهرى
- 23 جورى پينجەم: شرکا چونا بو بەر دادگەهين كوڤرى:
- 27 شرکا بچوك:
- 32 هەرفاندنا دووهم: (هەر كەسەكى دناف بەينا خو)
- 37 هەرفاندنا سى يەم: (يى كافر و مشركان كافر نەكەت،
- 46 هەرفاندنا چارەم: (يى باوەر بكەت، كو ريك و ريبازەكا دى
- 53 هەرفاندنا پينچەم: (يى تىشتەكى ژ وان تىشتان پى نە خوش بيت،
- 56 هەرفاندنا شەشەم: (يى ترانە و ياريا بشەريعتى پيغەمبەرى
- 60 هەرفاندنا حەفتەم: (سحر، ژيگهكرن و گەهاندنا ئيك.
- 65 هەرفاندنا هەشتەم: (سەريخستنا موشركان و پىشتەقانى كرنا كافران
- 71 هەرفاندنا نەهەم: (يى باوەر بكەت كو بو ەندەك مروڤان
- 76 هەرفاندنا دەهەم: (يى خو ژ ئاينى خودى تعالى دویر بكەت.